

華僑日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第一一〇號

倫敦「泰晤士報」警告西方國家

必定要有限度

審慎行事不能引起蘇聯誤解 否則英毫無利益得相反效果

英首相接受邀請

短期內訪問北京

黃華與英官員協商經濟合作 北京準備派千名學生留學英國

【路透社倫敦十一日電】英首相希思今日在「泰晤士報」發表談話，表示英蘇兩國在經濟合作方面，必定要有限度，審慎行事，不能引起蘇聯誤解，否則英毫無利益得相反效果。希思指出，英蘇兩國在經濟合作方面，必須在平等互惠的基礎上進行，任何單方面的犧牲都是不可接受的。他強調，英蘇兩國在經濟合作方面，必須在平等互惠的基礎上進行，任何單方面的犧牲都是不可接受的。他強調，英蘇兩國在經濟合作方面，必須在平等互惠的基礎上進行，任何單方面的犧牲都是不可接受的。

會大次九第會工席出 人工責指平小鄧 感任責乏缺全完

毒流屬實幫人四答歸敗失將

【本報訊】北京十一日電，北京各界人士今日對鄧小平在九次全國工聯大會上的講話表示不滿。他們認為鄧小平在講話中，對工人階級的貢獻缺乏正確的評價，並指責其對工人階級的領導作用缺乏認識。他們認為鄧小平在講話中，對工人階級的貢獻缺乏正確的評價，並指責其對工人階級的領導作用缺乏認識。



卡特歡迎埃及代表團

【本報訊】美國總統卡特今日在華盛頓歡迎埃及代表團。卡特在歡迎詞中，對埃及代表團的訪問表示歡迎，並表示美國將繼續與埃及在經濟和技術合作方面進行交流。卡特在歡迎詞中，對埃及代表團的訪問表示歡迎，並表示美國將繼續與埃及在經濟和技術合作方面進行交流。

會工礦煤程工英 薪加度幅大求要

【路透社倫敦十一日電】英國工會代表今日在倫敦舉行會議，討論要求政府增加煤礦工人工資的問題。工會代表表示，煤礦工人要求大幅度的工資增加，以反映其工作的高風險和高強度。工會代表表示，煤礦工人要求大幅度的工資增加，以反映其工作的高風險和高強度。

成運

工業大廈

官塘成業街 15-17號

開始預售

由四百八十餘呎至三萬餘呎·大小單位俱備

每單位由十萬餘元起

適合各行各業

獨立廁所·光線充足 只付三成·即可入伙

如欲洽購，請到官塘道404號時運工廠地盤售樓處接洽

怡華置業有限公司 金新置業有限公司

鴻圖商業大廈

灣仔洛克道357-359號

現貨

商業單位由649呎至1706呎
祇售廿四萬五千起
二成首期，十年付款，月供\$2,300，勝過納租

新鴻基 中區康樂大廈22樓 電話：5-222083
地盤電話：5-721745 (假日照常)

聘地盤監工

華資地產公司聘地盤監工一名。至少有兩年以上住宅樓宇建築監工之經驗。請親帶中英文履歷，附電話近照及希望待遇，函寄香港郵政局信箱第100號。

城都工業大廈

香港仔大道232號

- 二十層高質素工業大廈。
- 各層面積由12,079至16,669平方呎。
- 六部貨用電梯及一部載客電梯。
- 鄰近政府屋邨，水源無慮。
- 已有人伙紙。

洽租處：新鴻基地產公司
地址：灣仔道41號
電話：3-628238
索取說明書請前往香港仔中心地盤：香港仔成都道
電話：5-533115

出租

半數租出
餘額有限
欲租從速

諸親友

謹啓於農曆一九七八年九月十三日
為三女淑華在香港大會堂婚禮註冊舉行結婚典禮
往蜜月旅行特此敬告

陳式欽 敬啓
吳開振

工業區地王

飛達

工商業中心
木廠街、宋皇台道、九龍城道

三面臨街 交通方便
材料上乘 設備齊全
名廠電梯 上落快捷
防火設備 安全週密

由五千餘呎起

開始發售

凱昌

工業大廈
新界屯門壹壹〇地段

鄰近屋邨 工源充沛
高速公路 快捷無阻
無樑結構 設計新穎
防火設備 特別週全

由7,100~18,200呎

特價發售

泥頭車

其大外賣建築公司備有泥頭車出租
12呎月租可如電報K七二一六六一(早10至12)K七七三〇四(晚十一至九早)

你的錢迅速增加...

定期存款 利息優厚 安全可靠

定期存款 年息八厘

怡和銀行有限公司
電話：229163

遷址通告

本公司辦事處定一九七八年十月十四日起遷往新址辦公：
香港畢打街
會德豐大廈六字
電話：五二二五二二五七至九
五二二五二二五零

新鴻基保險有限公司 謹啓

越共又大事宣傳 指責大陸軍警 進入北越邊境

越南外長路經莫斯科感謝蘇聯援助

【莫斯科二十日電】越南外長武吉甫，於二十日抵達莫斯科，展開為期三天的訪問。武氏在機場受到蘇聯官員的熱烈歡迎。武氏在訪問期間，將與蘇聯外長柯西金會談，並向蘇聯領導人致意。武氏在訪問期間，將向蘇聯領導人致意，並感謝蘇聯對越南的援助。武氏在訪問期間，將向蘇聯領導人致意，並感謝蘇聯對越南的援助。

供應北京軍火 違背緩和政策

利比亞領袖指責美國敵視阿拉伯

【利比亞二十日電】利比亞領袖卡達菲，於二十日發表談話，指責美國在供應北京軍火方面，違背了緩和政策。卡達菲表示，美國在供應北京軍火方面，違背了緩和政策，並指責美國敵視阿拉伯。卡達菲表示，美國在供應北京軍火方面，違背了緩和政策，並指責美國敵視阿拉伯。

根據國際義務政經環境 英考慮出售軍火給北京

【倫敦二十日電】英國政府正考慮出售軍火給北京，以改善其國際義務政經環境。英國政府表示，出售軍火給北京，將有助於改善其國際義務政經環境，並有助於英國的經濟發展。

悼念葛量洪爵士

【本報二十日電】葛量洪爵士，於二十日逝世。葛爵士生前為香港社會做出了巨大貢獻，其逝世，香港各界均表示哀悼。葛爵士生前為香港社會做出了巨大貢獻，其逝世，香港各界均表示哀悼。

萬斯訪沙地 探訪國王

【沙地二十日電】美國國務卿萬斯，於二十日訪問沙地，並探訪了沙地國王。萬斯在訪問期間，將與沙地國王會談，並向國王致意。

廣州交易會 週日開幕

【廣州二十日電】廣州交易會，將於週日開幕。交易會將為期三天，屆時將有來自世界各地的客商參加。

菲律賓南部 發生無名怪病

【菲律賓二十日電】菲律賓南部地區，近日發生了一種無名怪病。據悉，該病具有高度傳染性，且症狀嚴重，目前尚無有效治療方法。

首批僑團 參觀台南

【台南二十日電】首批僑團，將於近日抵達台南參觀。僑團將由僑務委員會陪同，參觀台南的各項建設。



卡特主持揭幕 以埃開始談判

【華盛頓二十日電】卡特總統，於二十日主持了以埃開始談判的揭幕儀式。卡特表示，以埃開始談判，是中东和平進程的重要一步。

史密特訪美 空手而回

【華盛頓二十日電】史密特，於二十日訪問美國，但未能與卡特總統會面，空手而回。史密特表示，他對未能與卡特會面感到遺憾。

品質最高貴 價格最昂貴

一致公認 款式華麗 無與倫比

PIAGET

伯爵表

ピアジェ

特約經銷：

香港：瑞華表行有限公司	香港德輔道中聯邦大廈	電話：5-236447
金寶表行有限公司	九龍金馬倫道9-11號	電話：3-680692
寶珠表行有限公司	香港皇后大道中60號	電話：5-227155
維納表行有限公司	九龍半島酒店閣樓	電話：3-682024
日內瓦鐘錶公司	九龍香港大酒店地下	電話：3-687029
瑞士表行有限公司	香港皇后大道中53號	電話：5-220645
東方表行有限公司	九龍彌敦道假日酒店	電話：3-690675
周大福珠寶金行有限公司	九龍彌敦道39號C	電話：3-675761
嘉信表行有限公司	香港軒尼詩道481號	電話：5-767757
景福金銀珠寶鐘錶有限公司	九龍彌敦道674號	電話：3-941692
	香港德輔道中178號	電話：5-443154
	香港皇后大道中29號	電話：5-237128
	香港華人行地下G8	電話：5-255478
	香港德輔道中30號	電話：5-235111
	九龍彌敦道134號	電話：3-691281
台北：金生鐵鐘錶有限公司	台北市博愛路33號	電話：331-0869
中美鐘錶有限公司	台北市延平北路一段44號	電話：541-0756
慎昌鐘錶有限公司	台北市衡陽路94號	電話：371-3346

東南亞區總代理：瑞華表行有限公司

香港德輔道中71號聯邦大廈909室 電話：5-266503

電報掛號 SUIWAWATCH 電訊號碼：65990

品質最高貴 價格最昂貴

一致公認 款式華麗 無與倫比

PIAGET

伯爵表

ピアジェ

特約經銷：

香港：瑞華表行有限公司	香港德輔道中聯邦大廈	電話：5-236447
金寶表行有限公司	九龍金馬倫道9-11號	電話：3-680692
寶珠表行有限公司	香港皇后大道中60號	電話：5-227155
維納表行有限公司	九龍半島酒店閣樓	電話：3-682024
日內瓦鐘錶公司	九龍香港大酒店地下	電話：3-687029
瑞士表行有限公司	香港皇后大道中53號	電話：5-220645
東方表行有限公司	九龍彌敦道假日酒店	電話：3-690675
周大福珠寶金行有限公司	九龍彌敦道39號C	電話：3-675761
嘉信表行有限公司	香港軒尼詩道481號	電話：5-767757
景福金銀珠寶鐘錶有限公司	九龍彌敦道674號	電話：3-941692
	香港德輔道中178號	電話：5-443154
	香港皇后大道中29號	電話：5-237128
	香港華人行地下G8	電話：5-255478
	香港德輔道中30號	電話：5-235111
	九龍彌敦道134號	電話：3-691281
台北：金生鐵鐘錶有限公司	台北市博愛路33號	電話：331-0869
中美鐘錶有限公司	台北市延平北路一段44號	電話：541-0756
慎昌鐘錶有限公司	台北市衡陽路94號	電話：371-3346

東南亞區總代理：瑞華表行有限公司

香港德輔道中71號聯邦大廈909室 電話：5-266503

電報掛號 SUIWAWATCH 電訊號碼：65990

日德領袖同意穩定貨幣匯率 歐貨幣新制度 日本積極支持

舒密特認比政潮不影響歐新貨幣計劃

【路透社倫敦十二日電】德國總理希特勒與法國總理舒密特，今日在巴黎會晤，討論歐洲新貨幣制度問題。希特勒在會晤後發表談話，表示德國政府對歐洲新貨幣制度，持極大之支持。舒密特則認比國政局之變動，不影響歐洲新貨幣計劃之進行。希特勒並表示，德國政府將與法國政府，共同致力於歐洲經濟之穩定與繁榮。

對日貿易泰入超現象未改 應改由官方進行 印尼希望日民間大規模投資

【本報倫敦十二日電】據此間貿易專家分析，日本對泰貿易，自去年以來，泰入超現象，仍未見有改變之希望。專家認為，日本對泰貿易，應改由官方進行，以資穩定。此外，印度與印尼兩國，亦希望日本能大規模投資於其國內，以促進其經濟之發展。

英保守黨舉行黨大會 英保守黨領袖在倫敦舉行黨大會，討論當前國際形勢及黨內政策。會議中，保守黨領袖強調，英國應保持中立，並致力於歐洲之和平與穩定。

因奧拉颱風影響 女足大賽暫停兩天

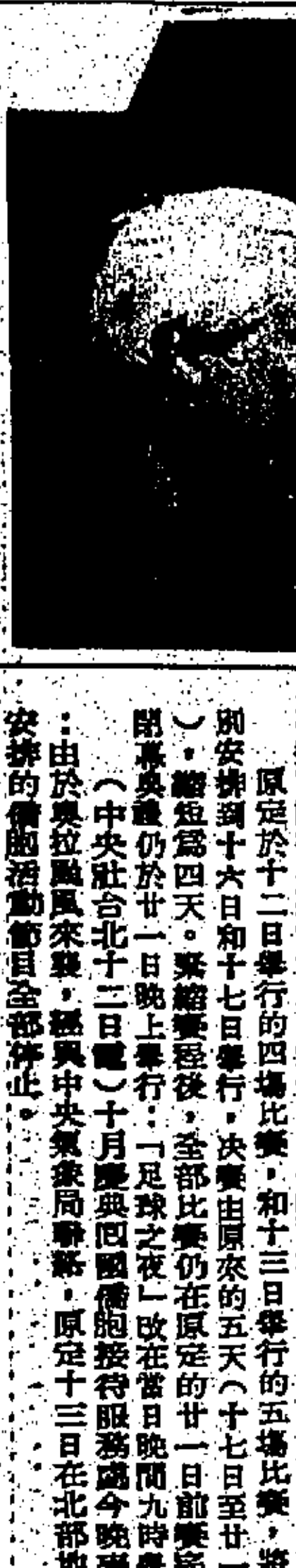
【中央社台北十二日電】由於奧拉颱風影響，原定於今日及明日舉行之女足大賽，將暫停兩天。主辦單位表示，將視天氣情況，決定比賽之恢復時間。

返台僑胞活動節目全部停止

【中央社台北十二日電】由於奧拉颱風影響，原定於今日及明日舉行之返台僑胞活動節目，將全部停止。主辦單位表示，將視天氣情況，決定活動之恢復時間。

將訪菲印尼 副外長月底

【中央社台北十二日電】印尼副外長，將於本月底訪問菲律賓。據悉，此次訪問旨在加強兩國間之友好關係，並討論當前國際形勢。



台假鈔案又有六人涉嫌 出境證似有問題

【本報台北十二日電】台灣假鈔案，又有六人涉嫌。據悉，這六人涉嫌在台北製造及流通假鈔。警方目前正在調查此案，並已對這六人發出出境證，要求他們出境。

在星洲修路 至少廿七人受傷

【本報星洲十二日電】在星洲修路工程，今日發生一起重大意外，造成至少廿七人受傷。據悉，意外發生在修路工人進行作業時，由於操作不當，導致多人受傷。目前，傷者正在接受治療，警方正在調查事故原因。

凱歌 紐約 週八

【本報紐約十二日電】凱歌在紐約舉行，吸引了大量觀眾。凱歌在演出中，展示了其精湛的舞技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

紐約 週八 凱歌

【本報紐約十二日電】凱歌在紐約舉行，吸引了大量觀眾。凱歌在演出中，展示了其精湛的舞技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

紐約 週八 凱歌

【本報紐約十二日電】凱歌在紐約舉行，吸引了大量觀眾。凱歌在演出中，展示了其精湛的舞技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

紐約 週八 凱歌

【本報紐約十二日電】凱歌在紐約舉行，吸引了大量觀眾。凱歌在演出中，展示了其精湛的舞技，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



各縣災情及防災 山區風勢不大但雨水破壞公路

【中央社台北十二日電】各縣災情及防災工作，正由有關部門積極進行中。據悉，山區風勢雖不大，但連日來的雨水，已造成多處公路受損，交通受阻。目前，有關部門已派員前往災區，進行搶修及發放救濟物資。

日澳舉行經濟會議 增加羊毛進口

【中央社東京十二日電】日本與澳洲今日舉行經濟會議，討論雙邊貿易問題。會議中，日澳兩國代表達成協議，將增加羊毛進口，以促進澳洲羊毛業之發展。

澳洲要求日本 增加羊毛進口

【中央社東京十二日電】澳洲政府今日向日本政府提出要求，要求日本增加羊毛進口。澳洲政府表示，羊毛是澳洲的主要出口產品，增加進口將有助於澳洲經濟之發展。

三溫暖 暖溫三

【本報廣告】三溫暖，暖溫三，為您提供舒適之休閒場所。本場所環境優雅，設施齊全，是您放鬆心情、享受生活的最佳去處。

暖溫三 影評

【本報廣告】暖溫三，影評，為您提供專業之電影評論。本評論旨在幫助觀眾了解電影之藝術價值及社會意義，並提供觀摩建議。

暖溫三 觀衆

【本報廣告】暖溫三，觀衆，為您提供精彩之電影放映。本放映旨在滿足廣大觀衆之需求，並提供高品質之觀摩體驗。



迷昏

獻映
COMA
現代化
驚悚片
李威
格羅夫
米基斯
金妮

新都

快樂
笑聲
今天五場
從速訂座
吸屍
恐怖

基斯杜化

基斯杜化
李威
格羅夫
米基斯
金妮

魔登殭屍

魔登殭屍
李威
格羅夫
米基斯
金妮

魔登殭屍

魔登殭屍
李威
格羅夫
米基斯
金妮

魔登殭屍

魔登殭屍
李威
格羅夫
米基斯
金妮

魔登殭屍

魔登殭屍
李威
格羅夫
米基斯
金妮

死者爲母子

[illegible]

金行被燬焚燒四小時
住客及消防員十人受傷

樓高十一層火勢升至九樓消防救數十人

(時訊)士瓜區北帝街廿六號地地下協立五金行，昨晚發生大火，焚燒四小時，才被撲滅。近百人被救脫現場。

據悉：該店內共有十多個舖位，其中五名消防員在一大樓中受傷，另傷者為協助消防隊長，其餘乃上層居民。

十傷者全被安扶往沙巴醫院治療。其中一名消防員、朱新智廿一歲，林錦華廿四歲，陳永水二二歲及兩五人稍受留醫，情況穩定，而餘八十人，及兩五人稍受留醫，二十二歲。

起火點，五金行，經消防員，唐君等人，由屋內有煙囪傳出，引燃廚房，立即報警；並大屋樓樓高九層，樓住各客紛紛逃命。近千人聚首頭圍觀，二時卅分火勢升為三級大火。由於樓窗出大量煙霧，部份商民往客室逃避。消防員趕到，只有折回，沿另一樓梯逃生。遇上濃煙阻撓，只有折回，沿另一樓梯逃生。

此際，火勢亦發生層層爆炸，以時前一二層爆炸最猛烈，造成三名消防員受傷，造成失火原因未明。

暴屬舌力受制卽制台安穩寧盜

[illegible]

週內不得將矢中東職位

李保寧(特訊)遭犯罪人李保寧，至今已入監留所內探過半年個月，如李保寧仍未獲保釋出來，他的中環總公司可因此而大受打擊。

據李保寧之友好及親朋表示，中環李總公司已有長電報來港，李保寧已迅速成行。聞前晚起，由於工銀要緊，李保寧必須於下星期到任。

李保寧的中環公司能開張，由於工銀要緊，李保寧必須於下星期到任。

為了保護保險，李妻高佩蘭週四四時逃走，希望即將現金改為珠寶。

據聞，如果李能在二、三天內籌到十萬元保釋，李保寧可望於本週四同時獲釋。

送醫院急救昏迷卒不
(特訊) 電視演員
昨日病逝的電視演員尤芷韻



有「日星」演員之
尤左龍，現年四十歲，
無經組戲廠，據有有限
戲院組演員，其夫何
福，五十歲，乃一家
都工程公司經理，何
女一子，長女筱蓀，
十歲，目前在浸會雙
女校讀三年級，次女

兩警員被控 甲侯一週審

(新加坡)兩名現
役警員，據步向一名被
警方扣留等候調查的疑
犯友人，非法索取及收
受金錢，為其主向廉政
公署投訴，在該案安排下
，於第二次付款時，將
兩項人名拘捕，落案控以三
項罪名，昨解中央裁判

署提訊，高富法官
方請求，驗將案檔
本月十九日再訊，
並遣進一側調查，
均暫無需答辯；
保釋，還押監房另
主控激烈反對

共四人受傷

奏效

先後發生兩次奇禍，
四名青年男女受禍，
附近，九龍新山園道
附近，在十小時之內
四名青年男女受禍，
首途，乘泊租屋，
駛回獅子山園道東行

出院

次宗：半小時後，上址廢車現場約數十碼之遙，又有兩架私家車撞在一起，幸而兩架車

家軍祇是撞凹，並無受傷。（合）

地下壘千捌百尺
獨立大閣千六尺
售：百玖萬元

租：萬伍千元
洽購處：永常置業有限公司
電話：五十二二五六 一二三四二五五

工業大廈 油塘中心 四山街 大單邊

平通本區
可十五年付款

可重工業
貨車直達各層
外牆全部玻璃紙皮不
全部厚料鋁窗

盆大 5-255211 地盆 3-353171 或 3-401525 (假日照例)

怡和街40號
旺舖1500呎 租40,000元
三樓 2856呎 租售

堅尼地道 54, 56 號

倚雲閣

倚山面海
雲出高閣

半山豪華花園住宅

一流地點，一流設備
九龍全景，一覽無遺


已有入伙紙 只餘兩單位
欲購從速

只售 1,096,100 元起

金新置業有限公司
 寫字樓：中區皇后大道中 33 號 2 樓 217 室
 電話：法、二五三〇〇〇（八線）

地盤電話
5-280533





City & Urban Properties Limited

城都地產有限公司

城都地產有限公司公佈：

● 1. 招租：100呎

● 2. 招租：100呎至1000呎

● 3. 招租：100呎至1000呎

● 4. 招租：100呎至1000呎

● 5. 招租：100呎至1000呎

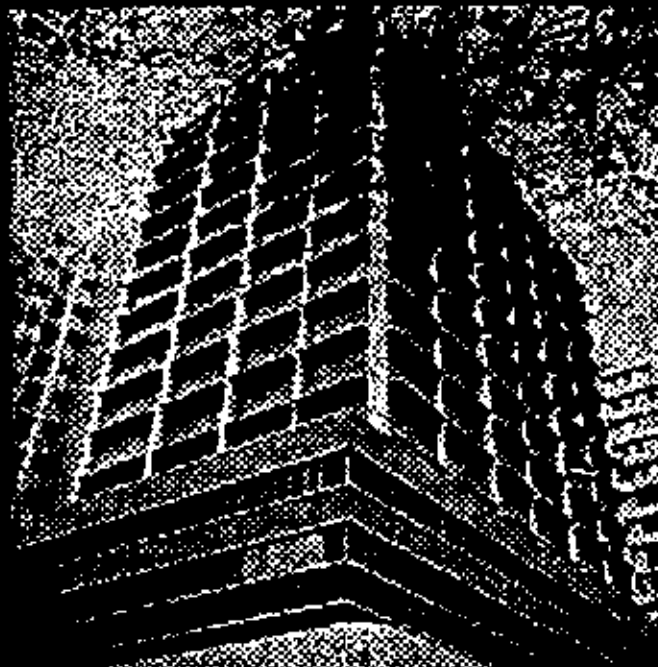
● 6. 招租：100呎至1000呎

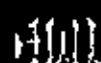
● 7. 招租：100呎至1000呎

● 8. 招租：100呎至1000呎

● 9. 招租：100呎至1000呎

● 10. 招租：100呎至1000呎





Hutchison

中環

[illegible]


舊地價成本，售價僅為市區住宅四份之一
家庭手工業，購買正合時宜

建至二樓
快將完成

每單位由1,640呎至25,000呎
每間售廿五萬餘元起
十二年付款每萬元每月只供122.50元

- 車位充足，運輸暢通 ■電梯八部，卸貨快捷
■中間無柱，四正實用 ■專業管理，安枕無憂

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀
地盤電話：12-432724(假日照常)

 **恒基兆業** 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五綫)

九龍杉樹街二至十六號

大角咀地王
三房一廳

地區繁盛
交通方便
商業鋪位
花崗雲石
砌至釐口
住宅單位
柚木地台
四面鋁窗
廳房牆紙
襪貼廚房
浴室廚房
美術瓷片
防盜天線
水電俱全
本年完成
欲購請早

基 有 限 公 司

威靈頓街39至41號六基大廈六樓
五・二五二四九七 號・二五二五五七
話：二五二五五七

田氏中心分層租售

紙 夾 入 有

邊 單 面 四	足 充 線 光
用 實 整 方	高 率 使 使
部 六 梯 電	便 方 上 上
火 座 三	足 充 源 電
村 新 近 鄰	足 充 源 工

接洽處：
九龍彌敦道72號昌興大廈902室
電話：3-673001-4

官塘偉業街

租金 \$6,200 另差酬
售 \$750,000.
電話：5-253003

老居士相命

原日尖沙咀現處廣林軒石詩道
軒宇之厦上樓。一室電掛草數十字
貴賓酒家對面即運豐銀行樓上
星期日休息 時間下午一至六時

商業單位特價出售 即將入伙

金陵閣
大道西石塘咀
(金蘭地站舊址)
999
年期
二級市場等

（金陵飯店對面）
共34,000呎
校、會所、超市
連平台共21,000呎
年期

二、三、四樓 學仕樓
三三樓連
合：酒樓 學仕樓
閣 瞻 偉
HONG KONG & SHANGHAI
HONG KONG & SHANGHAI

油麻地偉晴街14-44號
大昌物業管理有限公司
香港中環畢打街中環大廈樓上二樓 電話: 5-231112-7

本港新聞

本港航空史一項突破性發展

來往港穗兩地客機昨日首航

班機清晨抵港載來廣州官方訪問團

【本報訊】本港航空史一項突破性發展，由香港航空公司（港航）與中國航空公司（中港）合作，於昨日（廿九日）上午八時，由廣州飛抵香港，載來廣州官方訪問團，並由港航機師駕駛，八時三十分抵達香港，由港航機師駕駛，八時三十分抵達香港，由港航機師駕駛，八時三十分抵達香港。

港督施政報告各界讚揚

各界人士表示 大量提供新界土地 平抑樓價不無幫助

【本報訊】港督施政報告發表後，各界人士紛紛表示讚揚，認為港督在施政報告中，大量提供新界土地，平抑樓價不無幫助。各界人士紛紛表示讚揚，認為港督在施政報告中，大量提供新界土地，平抑樓價不無幫助。

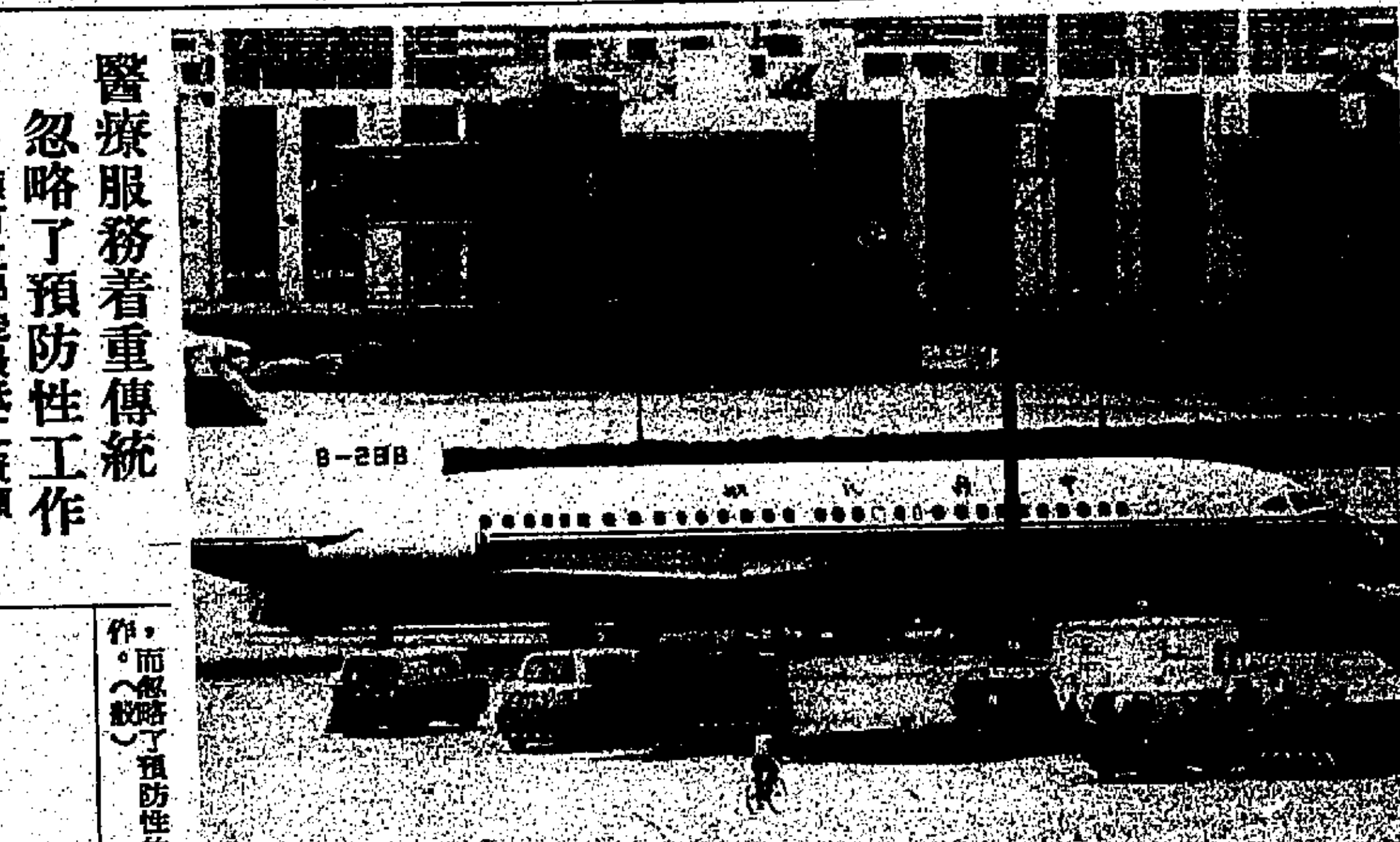
油蔴地小輪公司獲五年經營權

港穗線飛翔船服務 通航協議書昨簽訂

【本報訊】油蔴地小輪公司獲五年經營權，港穗線飛翔船服務，通航協議書昨簽訂。油蔴地小輪公司獲五年經營權，港穗線飛翔船服務，通航協議書昨簽訂。

中國旅行社代理一切售票手續

【本報訊】中國旅行社代理一切售票手續，中國旅行社代理一切售票手續。中國旅行社代理一切售票手續，中國旅行社代理一切售票手續。



班機清晨抵港載來廣州官方訪問團

醫務服務着重傳統

忽視了預防性工作

【本報訊】醫務服務着重傳統，忽視了預防性工作。醫務服務着重傳統，忽視了預防性工作。醫務服務着重傳統，忽視了預防性工作。

社會工作者表意見

社工人員短缺問題 未有提及令人失望

【本報訊】社會工作者表意見，社工人員短缺問題，未有提及令人失望。社會工作者表意見，社工人員短缺問題，未有提及令人失望。

政府須資助工業多元化

【本報訊】政府須資助工業多元化，政府須資助工業多元化。政府須資助工業多元化，政府須資助工業多元化。

十一月一日起 國泰關新航線 往高雄 每星期 三班直航

十一月一日起，國泰關新航線往高雄，每星期三班直航：逢星期三、五、日下午5:00啟程，6:20抵達。另外每星期有三十四班機往台北。

國泰的空中小姐，秉承亞洲傳統的美德，為您殷勤服務，令您倍感親切。

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

鼻病應知

日本工業技術服務處敬啟

地址：香港中環皇后大道中三十一號，照常辦公

電話：五五二二四九〇七

陳錦示中醫

地址：香港中環皇后大道中三十一號，照常辦公

電話：五五二二四九〇七

文儀洋行有限公司

THE OFFICE APPLIANCE CO. (1955) LIMITED

已具六十餘年歷史，經驗豐富信譽卓著

香港干諾道中130-6號 電話：5-456080 (5線)

誠信大廈地下，一樓及四樓 電話：5-456265 (5線)

新型MITA全乾式影印機總匯

500D (盒式型)	350D (迷你型)
280 (全彩色型)	251R (普通紙型)
700D (座枱型)	A2D (特大型)
900D (豪華型)	

MITA C-cystar

敬請 駕臨參觀選購無任歡迎

室內裝飾設計部

INTERIOR DECORATION DEPARTMENT

OAC

今年首七月輸出十七億
玩具業重要

玩具禮品展昨開幕展期至週末

水準日高成最大玩具出口中心

（特約）玩具是香港的一項大工業，從出口價值來說，屬於三大工業，去年本港玩具的出口總值為三千一百萬元，今年年初至七月的總值達十七億元。

香港貿易發展局主席安子介昨天作專題主持第四屆「玩具及禮品工業」開幕禮時，作出以上表示。他說：從統計數字來看，足顯示玩具工具工業對本港經濟所起的重要地位。

「玩具及禮品工業」由昨午開始，一連三日假柏文酒店舉行。單是昨日已吸引一千九百四十名買家，其中二千零八十七名來自海外各地。

參加是屆展會的商號共有五百五十五家，共佔用一百六十四間房，比去年增百分之廿四。展出的展品方面，大部份係為塑膠玩具，不過在款式和質素上，已大為超前。

昨日開幕禮上，安子介表示，本港玩具的生產正漸提高中，高級而複雜的玩具，亦正成為世界最大市場。

事實上，在展銷中，很多裝上電子設備的玩具，品質更比鄰近競爭國家產品更為優異，不少玩具款式亦接近歐美國家產品更為。

除了電子裝備的各樣模型玩具外，最普遍型玩具，成人玩具及太空科學組合的即時性，遊歷用品、電子製成品及珠寶等，亦在展中展出。

香港製造玩具的歷很長，但卻大踏步發展，現已成為世界最大玩具出口地區，目前本港最廉的玩具，都已符合世界許多入口國家之安全條例，為此而特別成立一個特許組織（即「香港玩具標準化中心」），專為玩具之組。

賺取外匯名列第四位

玩具工廠千七百間
僱工人五萬七千餘

[illegible]

第三屆亞洲藝術節

明日下午揭開序幕

[illegible]

題目已定下月中截止報名

(特約)由民改選及國聯青年社幹事之一九七三年中文演講比賽題目早已訂定，并公佈如下：

粵語組(各任擇一題)：一、如何推行敬老運動；二、地下鐵路對香港的影響。

英語組：一、家庭生活的影響；二、電影對青少年生活之影響；三、怎樣培養生活情趣。

初中組：一、實施「三愛」的意見；二、如何改善公共交通服務；三、國際公關週。任擇一題)：一、如何在華教中推行國語教學；二、政府應採取綠色情懷；三、四屆全港青年團競選比賽大項目之一：有關學運比大會及中學學生比賽之執行委員會名單如下：

大會主席：于先生。
顧問委員：郭子運、譚容毅、甄佩文、公關主任：陳寶珊。

初級中學組：一、中國文壇與社會關係；二、中文演講比賽主理人黃國輝、委員：姚漢源、楊希平、岑肇雲、李永平、湯榮鈞、陳洗流、何多奇、蘇耀星、談志強、張明燦。

該比賽將於十月三日(星期日)假龍運津道何明志會堂舉行。

聯誼社將此次大學運動會之結果發表於年報以鼓勵青年團演說技巧及發揮其價值。

此外共分四組參加中學組別，高中中學及夜間中學組別。

[illegible]

六男女受傷入院
兩重傷者需留醫

高中組冠軍李軍之所屬學校尚可各獲銀盾一座留念，初中組之冠，頭等獎章，及獎券各一，李軍可謂要譽具下。

一座及獎金八百元，四百元及二百元，冠，

昨，李軍所屬學校尙可獲送銀盾一座留念，國語公開組之冠，而，李軍各分別獲獎銀杯一座向黃大仙廟，至南區街時，經過一輛駕駛AVC四二X號小巴，小巴司機煞掣不及，撞及私家車尾部。雖然肇禍後，私家車被撞至路中機欄，及彈至四輪朝天，四男子浴血車廂。而小巴隨即車

及現金獎一千元，五百元及三百元，此組另設優異獎者十名，各獎銀不一，所有參加中文受驗外，草內兩隊亦受傷，六名傷者送院治療。據說，其中兩傷勢較重留醫外，四名敷藥無礙，兩名重傷留醫者名吳偉均，廿四歲及黃德傑廿八歲。至於兩車肇事原因，有關方面正調查去。

演講比賽者皆可獲獎紀念章一枚。

中文演講比賽將於二月十五日晚上七時三十分在會場舉行。

（合）

鐘聲慈善社籌經費

此外，全港青年中文書法比賽及中文寫作比賽又分別於十月十五日

十一月十五日截止報名

月底舉行換物會

顏玉鑾社長籲請各界支持

(世凡) 盧聖朝居士為本港歷史悠久之類

及十六日截止報名，凡有意參加者，請速向中環國際大廈九樓一中文辦事處里局一，各區民團體，數十年來致力社會慈善救濟工作，設有府津貼中小學校，西醫診療所，聖約翰救傷支隊及護士支隊，拯溺會等機構。常年辦理施棺助殯及

樂 (港)
政署或新界民政署查詢，並領取報名表格。

該社爲籌募各項慈善服務經費，本月廿二
（星期日）下午二時，在西環域多利道五十五
號中學舉行本年度慈善換物會，敬請永遠名
譽公會港澳教區頭瑪利堂牧區議員郭子芳、
與教育司、粵音樂事、粵民政區、粵水
樂韻、粵樂、粵舞、粵劇、粵曲、粵歌、粵
樂、粵韻、粵樂、粵舞、粵劇、粵曲、粵歌、粵

萬千會
務統籌處
本星期
六(十四)
壯長顏玉瑩、曾洛生、葉志光、監督張錦
、劉梅軒、陳龍方、林子實、陳德才、謝韻各
熱心人士、僑商行號及司人大力支持、張萬

尾盧仔街銘賢書院，舉辦「樂韻播萬千」音樂會，免費招待各界人士，配銷換物券及報效各項物品，俾籌募善款工順利圓滿完成。

臨時音樂事務統籌處派出二十多名音樂家，演奏西方古典音樂及

流行歌曲。九龍荔枝角道二九九號深水埗民政處及香港藝術中心音樂事務統籌處，即日起有

十月十二日下
初十日
粵八十七

謹擇一九七八年戊午年

大殮四時在
柴灣華人
葬

，控以兩項罪名，昨解維
頭地方法院審訊，被告認
法官判其入獄三年半。

孝男

六日，警方接獲消息，在

自從外返國其寓所，在門口
方人員即上前披露身份，將
內搜查，搜獲二百五十六點
，最後證實四十八點二公分为

枝葉槍及六百八十一粒彈
將其帶返警署落案檢控。

其四名兒女

依會晤一對夫婦，他們涉嫌

外孫

時二十分左右，一名十歲童蔡漢出所報案謂被毆的母親，及有灼傷之痕跡，有些

食後，發覺女童之十一歲姊弟同床曾受到鞭打，他們醫院醫治後出院。

治療處：三

月九日接問他們三月大之

100

華僑日報工程師高級職員

潘逢植先生病逝

今日下午三時出殯

遺體日經工務局驗明，潘君生前不學於本月十一日下午三時在港逝世。潘君係香港著名建築師，曾任香港工程師學會主席、香港測量師學會會長等職。潘君一生致力於建築事業，為香港之發展貢獻良多。其治喪處設在香港墳場儀館。特此公告。

先夫潘公達植府君 於主曆一九七八年十月十一日下午三時廿五分在香港仔南朗醫院魂歸天國享壽七十歲。移柩香港墳場儀館治喪。擇於十月十三日(星期五)下午二時半大殮三時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣天主教墳場。此報。

正室 區美霞
繼室 黃綺蓮
繼室 鄧綺雯

子錫垣 媳楊燕雲
錫康 孔秀瓊
錫金 陳梅
錫廉
女錫容
錫瑜

泣告

哀府君痛於 一九七八年戊午年五月初五日(星期五)下午三時奉移紅磡世界殯儀館治喪。月廿三日(星期五)下午三時大禮堂辭靈隨即出殯安葬遠墳場。哀此訃。

善載 黃福銓 舜華 洪煒成
媳 潘美春 女秋華 婿黃永調
簡惠賢 女秋華 婿黃永調
唐碧婉 女秋華 婿黃永調

和和 葉明珍 孫女 靜思
和和 吳惠蓮 孫女 靜思
和和 葉明珍 孫女 靜思
和和 吳惠蓮 孫女 靜思

黃國正 外孫媳 梅錦翠
黃國定 周素蘭
洪德探 小孫女 洪榮平
洪德探 小孫女 洪榮平
洪德探 小孫女 洪榮平

界殯儀館 地址：紅磡佛手樓十號(通泰火車路)
電話：(02)四二三一(十線)

[illegible]

九七八年十月十三日

通告

為已故女士何真寶前香港黃埔南安街三十七號地下之遺產事

啟者現奉香港高等法院經判根據非訴訟遺囑規則第十條第六十條及該等規定頒發命令通告所有債權人等對上言之遺產有所討者務須於一九七八年十月廿七日(星期五)下午五時在葛尼大馬路廿七零至廿七六號中央公署十四樓(電話183號)出席本會註冊案。所有債權人須於該日或以前將其討討之件送交開案人付附知悉地址在香港黃埔南安街壹號A座九樓及寶蓮小姐地址在香港黃埔南安街二百六十二號寶文大廈A座一樓或將其代表律師鄧樂文律師事務所地址在香港皇后大道中三十三號樂業行五樓四零五室

一九七八年十月十三日

遺囑承辦人代表律師 鄧樂文 律師事務所啟

遺囑承辦人代表律師 李孟華 律師事務所啟

副會長 黃仲安 副主席 胡樹棠
 副會長 利國偉 副主席 梁樹培
 會長 陳廣欽 主席 許光熙

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九條防範生意轉讓舞弊條例第三節之規定茲通告如下：

啟者現將九龍灣月宵街壹號大里一樓A座兩人(以下簡稱「出讓入」)向在九龍大角咀和禧街三十六至三十八號五樓以玻璃幕玻璃幕布店生意業經同意轉讓與同商蔣榮德先生及一切生財器具傢俬貨物等項業經蔣榮德先生、林錦及蔣榮德兩九龍灣月宵街壹號大里一樓A座(以下簡稱「承讓入」)承受自一九七八年十月十三日在葛尼大馬路廿七零至廿七六號中央公署十四樓(電話183號)出席本會註冊案。所有債權人須於該日或以前將其討討之件送交開案人付附知悉地址在香港黃埔南安街壹號A座九樓及寶蓮小姐地址在香港黃埔南安街二百六十二號寶文大廈A座一樓或將其代表律師鄧樂文律師事務所地址在香港皇后大道中三十三號樂業行五樓四零五室

一九七八年十月十三日

出讓入代表律師黃建勳律師行謹啟

承讓入代表律師黃建勳律師行謹啟

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九條防範生意轉讓舞弊條例第三節之規定茲通告如下：

啟者現將九龍灣月宵街壹號大里一樓A座兩人(以下簡稱「出讓入」)向在九龍大角咀和禧街三十六至三十八號五樓以玻璃幕玻璃幕布店生意業經同意轉讓與同商蔣榮德先生及一切生財器具傢俬貨物等項業經蔣榮德先生、林錦及蔣榮德兩九龍灣月宵街壹號大里一樓A座(以下簡稱「承讓入」)承受自一九七八年十月十三日在葛尼大馬路廿七零至廿七六號中央公署十四樓(電話183號)出席本會註冊案。所有債權人須於該日或以前將其討討之件送交開案人付附知悉地址在香港黃埔南安街壹號A座九樓及寶蓮小姐地址在香港黃埔南安街二百六十二號寶文大廈A座一樓或將其代表律師鄧樂文律師事務所地址在香港皇后大道中三十三號樂業行五樓四零五室

一九七八年十月十三日

出讓入代表律師黃建勳律師行謹啟

承讓入代表律師黃建勳律師行謹啟

機勿兒拍賣行拍賣 WING LIEN WOOL KNITTING FACTORY LTD. 之衣車各物廣告

啟者茲有香港機勿兒拍賣行拍賣 WING LIEN WOOL KNITTING FACTORY LTD. 之衣車各物廣告如下：

一、九龍灣月宵街壹號大里一樓A座兩人(以下簡稱「出讓入」)向在九龍大角咀和禧街三十六至三十八號五樓以玻璃幕玻璃幕布店生意業經同意轉讓與同商蔣榮德先生及一切生財器具傢俬貨物等項業經蔣榮德先生、林錦及蔣榮德兩九龍灣月宵街壹號大里一樓A座(以下簡稱「承讓入」)承受自一九七八年十月十三日在葛尼大馬路廿七零至廿七六號中央公署十四樓(電話183號)出席本會註冊案。所有債權人須於該日或以前將其討討之件送交開案人付附知悉地址在香港黃埔南安街壹號A座九樓及寶蓮小姐地址在香港黃埔南安街二百六十二號寶文大廈A座一樓或將其代表律師鄧樂文律師事務所地址在香港皇后大道中三十三號樂業行五樓四零五室

一九七八年十月十三日

出讓入代表律師黃建勳律師行謹啟

承讓入代表律師黃建勳律師行謹啟

本港新聞

自八月八日開始按章工作 建築製圖工程測量技術員 下週靜坐促檢討薪酬升級

【本報訊】建築製圖工程測量技術員，因不滿薪酬，決定由八月八日起，按章工作。該會表示，下週將舉行靜坐行動，促請政府檢討薪酬。該會指出，目前該項工作的薪酬，遠低於其他專業技術人員，且缺乏保障。該會要求政府，應將該項工作的薪酬，調整至與其他專業技術人員同等水平。否則，該會將繼續採取行動，直至問題得到解決為止。

六千五百市政署職工去函 盼布政司延惠柳新任期

【本報訊】市政署六千五百名職工，昨日聯名致函布政司，要求延惠柳新任期。該會表示，柳新在任期間，為市政署的發展，做出了傑出的貢獻。該會認為，柳新在任期間，市政署的各項工作，都取得了長足的進步。該會希望，布政司能考慮到柳新的表現，並決定延惠柳新任期，以資鼓勵。

聖母醫院院長建議 加緊登門護理病人 使病床得有效運用

【本報訊】聖母醫院院長，昨日建議加緊登門護理病人，以使病床得有效運用。院長指出，目前醫院的病床，往往因為病人無法行動，而無法有效利用。如果能有專人登門護理，病人就能早日康復，並出院。這樣，醫院的病床，就能得到更有效的利用，並為其他病人騰出空間。

員專英駐府政港香 敦倫返將即義敦黎 作工港本傳宣續繼

【本報訊】駐港英專員，昨日表示，黎敦義將立即返回倫敦。黎敦義在任期間，為香港與英國的關係，做出了傑出的貢獻。該專員表示，黎敦義在任期間，香港與英國的關係，都得到了進一步的發展。該專員希望，黎敦義在倫敦，能繼續為香港與英國的關係，做出貢獻。

救世軍午餐會歡迎 廖廷中將蒞港

【本報訊】救世軍昨日舉行午餐會，歡迎廖廷中將蒞港。廖廷中將在港期間，將與救世軍的高層人員，就人道主義工作，進行交流。廖廷中將表示，救世軍在人道主義工作方面，做出了傑出的貢獻。他將與救世軍的高層人員，就如何更好地開展人道主義工作，進行交流。

方氏宗親會 第五屆理監就職

【本報訊】方氏宗親會昨日舉行第五屆理監就職典禮。該會表示，新一屆理監，將繼續為方氏宗親，提供服務。該會指出，新一屆理監，將繼續秉承該會的宗旨，為方氏宗親，提供服務。該會希望，新一屆理監，能為方氏宗親，做出更大的貢獻。

牙科技術員學會 特別大會通告

【本報訊】牙科技術員學會昨日舉行特別大會。該會表示，新一屆理監，將繼續為牙科技術員，提供服務。該會指出，新一屆理監，將繼續秉承該會的宗旨，為牙科技術員，提供服務。該會希望，新一屆理監，能為牙科技術員，做出更大的貢獻。

香港置地有限公司 物業管理系(代理部)

【本報訊】香港置地有限公司物業管理系(代理部)，現正招聘多名物業管理人員。該系表示，招聘人員，須具備以下條件：(一)高中畢業或同等學力；(二)有物業管理經驗；(三)能流暢使用國、粵、英語。有意者，請將履歷表及學歷證明，寄至該系。

拍賣大紅木及酸枝傢俬鋼格雪櫃打字機寫字樓 傢俬電器及鐘錶及金銀首飾等件

【本報訊】拍賣大紅木及酸枝傢俬鋼格雪櫃打字機寫字樓傢俬電器及鐘錶及金銀首飾等件。拍賣日期為八月三十日。拍賣地點為香港中環皇后大道中。拍賣人：拍賣公司。

誠徵倉位

某大機構誠徵約七千平方呎之倉位。位置在西環、北角或鰂魚涌均可。有意者請親臨列列條件。則寄香港郵政總局郵箱九〇九號。則函覆。

承賣主命

兩幅地皮(約一萬二千四百三十八平方呎)分組公開拍賣。第一幅地皮約一萬二千四百三十八平方呎，位於西環。第二幅地皮約一萬二千四百三十八平方呎，位於北角。拍賣日期為八月三十日。拍賣地點為香港中環皇后大道中。拍賣人：拍賣公司。

金佑地產發展有限公司 召開股東週年大會通告

本公司定於一九七八年十一月二十三日(星期四)假香港文咸東街九號金佑地產發展有限公司召開股東週年大會。會議事項包括：(一)審閱本公司一九七八年財政年度帳目；(二)選舉董事及監事；(三)其他事項。請股東屆時出席。

FRANKI 地基工程助理總監

建新工程有限公司誠聘地基工程助理總監。該職位須具備以下條件：(一)大學畢業或同等學力；(二)有地基工程經驗；(三)能流暢使用國、粵、英語。有意者，請將履歷表及學歷證明，寄至該公司。

拖運工程合約

本公司承辦拖運工程合約。本公司承辦拖運工程合約，包括：(一)拖運大型機器；(二)拖運大型貨物；(三)拖運大型車輛。本公司承辦拖運工程合約，經驗豐富，收費合理。有意者，請洽本公司。

PERSONNEL OFFICER (REF 260)

A leading international bank is seeking a qualified Personnel Officer to join its existing team. Reporting to the Personnel Manager, the Officer will initially be involved in staff recruitment and administration of company benefits. He/she will later on be required to take up responsibilities in other functions within the Personnel Department.

瑞芳影業有限公司 (在股東自行清理中)最後大會通告

本公司定於一九七八年十一月二十三日(星期四)假香港文咸東街九號瑞芳影業有限公司召開股東週年大會。會議事項包括：(一)審閱本公司一九七八年財政年度帳目；(二)選舉董事及監事；(三)其他事項。請股東屆時出席。

香港維多利亞法院 通告

香港維多利亞法院，現正招聘多名法院助理。該法院表示，招聘人員，須具備以下條件：(一)高中畢業或同等學力；(二)有法院助理經驗；(三)能流暢使用國、粵、英語。有意者，請將履歷表及學歷證明，寄至該法院。

香港維多利亞法院 通告

香港維多利亞法院，現正招聘多名法院助理。該法院表示，招聘人員，須具備以下條件：(一)高中畢業或同等學力；(二)有法院助理經驗；(三)能流暢使用國、粵、英語。有意者，請將履歷表及學歷證明，寄至該法院。

九龍總商會 第二屆改選委員會通告

九龍總商會第二屆改選委員會，現正籌備改選事宜。該委員會表示，改選日期為一九七八年十一月二十三日。改選地點為香港中環皇后大道中。改選人：改選委員會。

PERSONNEL OFFICER (REF 260)

A leading international bank is seeking a qualified Personnel Officer to join its existing team. Reporting to the Personnel Manager, the Officer will initially be involved in staff recruitment and administration of company benefits. He/she will later on be required to take up responsibilities in other functions within the Personnel Department.

PERSONNEL MANAGER BOX NO. 395 WAH KIU YAT PO

Applicants who have not received replies by 15 November 1978 may regard their applications unsuccessful.

九龍總商會 第二屆改選委員會通告

九龍總商會第二屆改選委員會，現正籌備改選事宜。該委員會表示，改選日期為一九七八年十一月二十三日。改選地點為香港中環皇后大道中。改選人：改選委員會。

香港維多利亞法院 通告

香港維多利亞法院，現正招聘多名法院助理。該法院表示，招聘人員，須具備以下條件：(一)高中畢業或同等學力；(二)有法院助理經驗；(三)能流暢使用國、粵、英語。有意者，請將履歷表及學歷證明，寄至該法院。

香港維多利亞法院 通告

香港維多利亞法院，現正招聘多名法院助理。該法院表示，招聘人員，須具備以下條件：(一)高中畢業或同等學力；(二)有法院助理經驗；(三)能流暢使用國、粵、英語。有意者，請將履歷表及學歷證明，寄至該法院。

配額轉讓

茲有英國第... 配額轉讓。有意者，請洽本公司。

香港維多利亞法院 通告

香港維多利亞法院，現正招聘多名法院助理。該法院表示，招聘人員，須具備以下條件：(一)高中畢業或同等學力；(二)有法院助理經驗；(三)能流暢使用國、粵、英語。有意者，請將履歷表及學歷證明，寄至該法院。

【本報訊】由YAMAHA主辦，香港YAMAHA音樂會協辦，「第二屆山葉結他賽」，將於十二月參加東南亞大賽。此項比賽，旨在推廣結他音樂，並為優秀的結他手提供一個展示才華的舞台。比賽分為多個組別，包括青少年組、青年組、成人組等。目前，比賽已進入決賽階段，多位優秀的結他手將角逐冠軍。主辦單位表示，希望透過此項比賽，能激發青少年對結他音樂的興趣，並促進音樂文化的交流與發展。



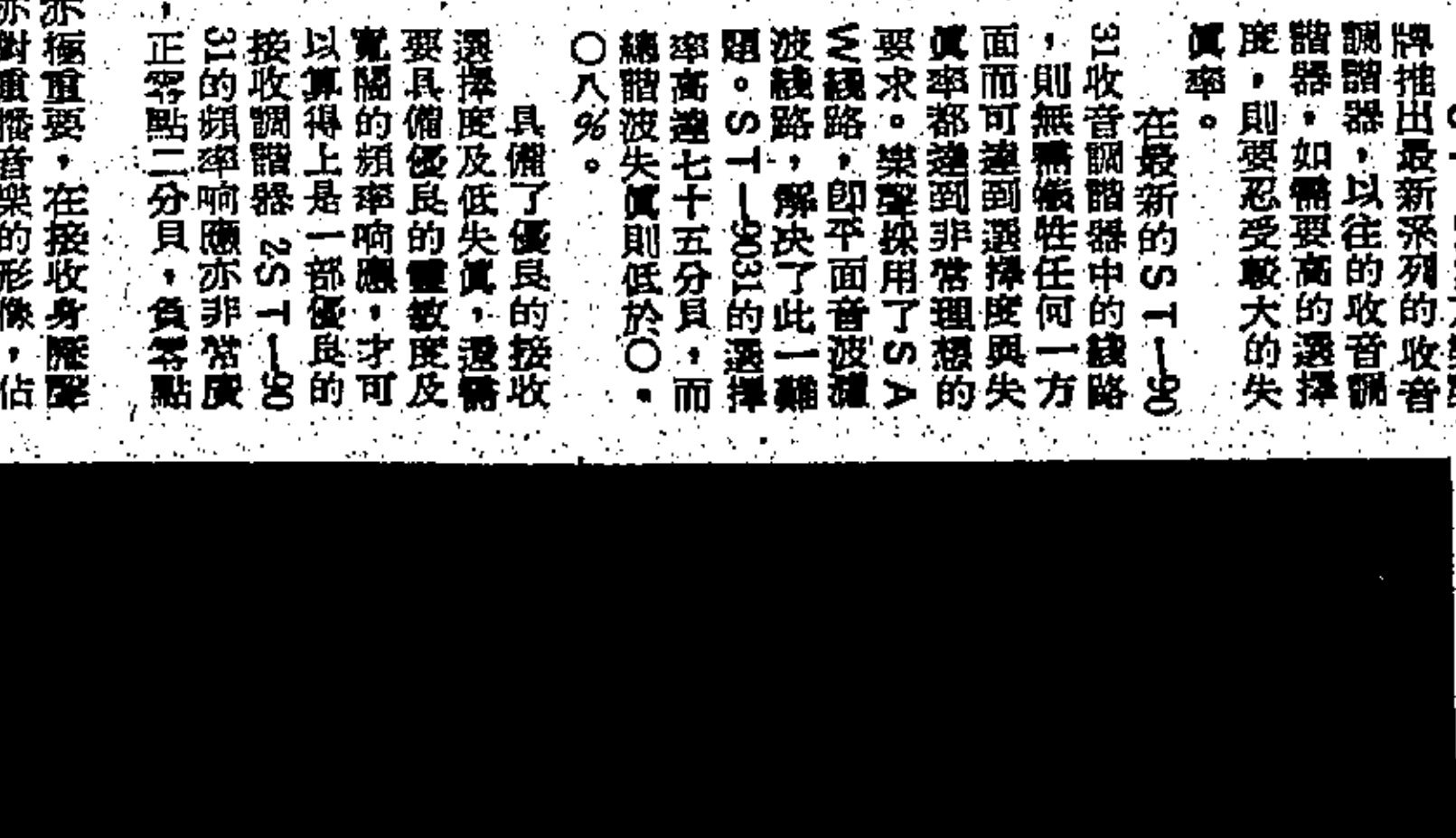
第二屆山葉結他賽 優勝名單已經揭曉

【本報訊】「第二屆山葉結他賽」，經過激烈的角逐，優勝名單已經揭曉。在當晚的頒獎典禮上，多位優秀的結他手獲得了獎項。主辦單位表示，獲獎者將在十二月參加東南亞大賽，代表香港出賽。此外，主辦單位還為獲獎者頒發了獎狀和獎金，以資鼓勵。此項比賽的成功舉辦，再次顯示了YAMAHA在推廣結他音樂方面的 commitment。

器譜調音收列系新出推聲樂 ST-9031號編

【本報訊】由Technics公司推出的ST-9031型樂器調音器，是樂器愛好者不可缺少的工具。該調音器具有高精度、易操作的特點，適用於多種樂器，如鋼琴、小提琴、吉他和風琴等。其獨特的數字顯示屏能準確顯示音高，幫助使用者快速準確地調音。此外，該調音器還具有自動記憶功能，能儲存多種樂器的標準音高，方便隨時調用。Technics公司表示，ST-9031型調音器的推出，將為廣大樂器愛好者提供更優質的服務。

視聽 TV/HI-FI PAGE



【本報訊】在視聽設備日新月異的今天，消費者在選購時往往感到困惑。為了幫助消費者更好地了解各類視聽產品，本報特別開設了「視聽」專欄，每週五出版。該專欄將為讀者提供最新的視聽產品資訊、技術分析以及選購建議。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的視聽心得。

陳列室·雜誌

【本報訊】「陳列室·雜誌」是為廣大讀者提供的一個展示平台。該雜誌將定期刊登各類藝術、文化、科學等方面的作品，包括攝影、繪畫、設計等。透過此項活動，不僅可以展示作者的才華，還能促進藝術文化的交流與發展。歡迎各界人士踴躍投稿，我們將竭誠為您服務。

試·聽·報·告

【本報訊】本報特設「試·聽·報·告」專欄，為讀者提供各類音響設備的試用心得。該專欄將邀請多位音響愛好者，對市面上流行的各類音響產品進行實地試用，並根據其音質表現、操作便捷性等因素進行評價。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的試用體驗。

工雙週十期八已出版

【本報訊】「工雙週十期八」已出版，為讀者提供豐富的資訊。該刊物涵蓋了多個領域，包括科技、文化、體育等，內容精彩，值得閱讀。歡迎訂閱，以便及時獲取最新資訊。

唱碟友談論

【本報訊】「唱碟友談論」是為廣大讀者提供的一個交流平台。該專欄將邀請多位音樂愛好者，就各類音樂作品、唱片發行等話題進行深入探討。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的音樂心得。

SEA五段擴音機

直流前後級首創配置SEA等化器

JA-S44

JVC最新JA-S44DC前後級擴音機，創置SEA五段音頻等化器，使音品調控，變化萬千；強力輸出，三重保護電路與一對巨型功率指示表，配合純銀白色面板，使本機之專業水平與典雅氣質，表露無遺

- *輸出48W×2RMS (8Ω)
- *互調失真<0.01%
- *S/N比100dB
- *T.H.D<0.02%
- *頻應，5~100,000Hz

星洲亞答街列寧路六號
下午二時至三時，及中環列寧路
每星期四下午二時，舉行免費
石英唱碟講座，歡迎參加

JVC星牌

信興電器有限公司
九龍彌敦道625號彌敦大廈四樓
電話：3-308331-5
香港皇后大道中88號彌敦大廈四樓
電話：5-236074-5

Technics

脉冲供電大突破 微型組合着先鞭

Technics創先使用脉冲電路，達成體積小，功率大之微型組合，純直流(DC)放大，音色清動，可作單聲道(80WRMS)或立體聲(42W×2RMS)播放。銀色酒脫外型，適合家庭廳房及辦公室佈置。

SE-CO1 DC功率放大器
※功率：42W×2RMS
※總諧波失真：0.02%
※頻應：DC~200KHz，+0，-3dB

SU-CO1 前級放大器
※內置動圈(MC)放大電路
※S/N：MM>88dB MC(250μV)>78dB
※T.H.D. 0.003% (20~20KHz)

ST-CO1 AM/FM調諧器
※創新有源伺服調頻電路，接收特別穩定
※應用LED指示活性感應器(ACTIVE SENSOR)，選台準確
※靈敏度：0.9μV，S/N：>75dB

SB-F2 迷你線性相位揚聲器
※二路點對點4" HORN TWEETER 5" WOOFER
※承受功率60WRMS，音壓88dB/W (1m)
※鋁合金橫溝鑄箱，美觀耐用

樂聲牌

信興電器有限公司
九龍彌敦道625號彌敦大廈二/三樓，電話：3-315111
香港中環彌敦道1401號，電話：5-255161-8
國泰廣場中心：九龍彌敦道，電話：3-699225

指數彈升逾廿點

四。匯總值一億二千六百八十七萬元，較上月增增一倍。恆生收市指數六三九點六五，大升二〇點。速證收市指數三一〇點四八，大升一〇點三點三二。食品工業不派七七年股息。

[illegible]

日交易數值有六千一百一十七萬元。在交
易十五萬元，遠東交易所佔六千零二百四
百四十一萬元，九龍交易所佔八十二萬元
上午收市爲六三三・二九，比前日收市指

印第科
處理
銷做
價
藍丹陰
大台日歐
產日

印第科染料，近來加工商頗多，自本月份起，本港有預料經運到什貨布，大部分是藍色，預料本月份印第科染料，將比上月份增加百分之二十，但歐洲，及中國大陸，均來貨較多，價格反為下降。感測染料亦較多的硫化染料，目前銷路極不暢，價亦無甚變動。處理

歐洲美元利率
一個月期九厘二五，兩
個月期九厘三二五，三
個月期九厘七，六

歐洲美元利率
一個月期〇六二五，兩
個月期〇六三二五，三
個月期〇六八

倫敦至紐約時差七厘八七五，至香港時差八厘七二五。

九個月期九厘八二五，十二個月九厘八二五。

印第科染料四綫供應
處理牛仔布多需
銷量估增加二成
做價反告大幅降

元千五跌下齊噸每品陸大台日歐

揚價疎貨現料染藍丹陰

印染料。最近來加工場及日本由本港布染廠增加，由於目前本港布染廠所印藍色，大部分是深色的，預料本月份印藍色，將比上月份增加百分之二十，但較日本、中國大陸、合衆英法美等國價格反爲之下降。處理時因使用較多的染料，目前銷路極暢，價亦無從提高。處理工高級布所用除丹染料，亦增加，價亦上升。

昨(十二日)據染料商稱：近來處理牛仔布的印染料，銷路頗呈增加，原因之一即是前次本港染廠大量新七布，以重磅算爲主，每碼重量三十三磅七十五至五十五磅不等。舊用印染料染料相繼增加。原因之二是自動壓乾的牛仔布，計有百分之六十五是自動壓乾的，中色及淺色牛仔布只佔百分之卅五，亦因比例而增加印染料染料耗量。估計本月份印染料染料耗量比上月份增加百分之二十，即由五十磅增至六十磅，今後兩個月內，仍有此種趨勢，因爲廠家入口牛仔布單件式樣增多，且現在印花布價格又趨於下降。

四屆玩具展覽開張

昨晚拆息收市後，銀幣八七五，至六厘三七五，至六分。
歐洲美元利率，一個月期九厘二五，兩個月期九厘二五，三個月期九厘二五，六個月期九厘二五，六個月期九厘二五，六個月期九厘二五，六個月期九厘二五。

暹羅泰元利率，一個月期九厘〇六三二，兩個月期九厘〇六三二，三個月期九厘〇六三二，六個月期九厘〇六三二。

(特訊)昨(十二)日爲第四屆香港玩具展開幕禮，今屆參觀商號往來者甚多，更形熱鬧。

首日登記買商

品質提高，由傳統積木洋娃娃空玩具，適合兒童玩耍，更受歡迎。

參加大批展覽，期至廿四日，即遷到新嘉坡希利街展覽會館，希圖擴充外賓，多予惠顧。

影響，每噸比一個月前下降五千元左右。中國大陸、台灣及日本每噸均降至五萬。至於處理纖維紙殼及硫磺化黑，佔自一月份起至六月底止，其硫化黑約降百分之六十。現在價格，除了日本硫化係極低外，其餘均仍昂貴。日本紙殼每噸一萬五千元，仍為二萬二千元至四萬四千元，中國大陸處理高級布料用的陰丹染料，銷量增升。現在陰丹藍每噸大抵五千元至

[illegible][illegible][illegible]

交投集中十二月期
 尾市四連，全日共成七手，帳領十一萬
 四萬零一百三十九元
 結算公司發表昨日公定收市價爲：十
 月仙，三月份六五美仙，五月份六十六
 仙，四月份
 一月份，五月份及七月份日均無報
 票入美仙，最低六四四美仙，最低三點
 美仙共七手。三月份開盤報六五美仙，收市
 棉花期貨價目表，以美仙計
 開市價 最高價
 十月 六三.八五 六四.〇〇
 三月 六五.〇〇
 七月

[illegible][illegible][illegible]

港匯指數
(特報)一九九
年十月十二日(星)
的港匯實際匯兌
數為九四·二。下
點六。

[illegible]

對魚用具
口頗大
魚竿人造魚
加拿大、英國、澳
近年來，釣魚

[illegible]

製造業。除了傳統及魚餸外，還加上軍生力，就是魚竿造魚餌。

香港一般人的釣魚，少少便使用魚絲，因此很多人對竿的認識比較少，人造魚餌也就更陌生了。據一位釣魚經驗的人士透露：用釣魚，有很多好處。

勞績穩

貨較活

值十七萬美

九手。現貨價九點二五。公定收市價為：一日五元。七月份

[illegible]

價均爲九點五美仙，最低九點六美仙，最高九點八美仙，共成二手。七日

一〇點〇五美仙，共成四美仙，無成交，十

以樂仙計）

最高價

九·六六
九·八五
九·九六

無成交。	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
義仙，收市九六六八義仙，共	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
九點八八五義仙，最低九點七	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
八，最高九點八八義仙，成交	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
或二手。	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
月份開經報一〇點一大義仙。	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
最低價	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
九六八	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
九六六	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
一〇〇四	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
一〇〇五	九月份開經報九六六	收市價	九五〇
外幣分別爲：	九月份開經報九六六	收市價	九五〇

據指出，香港對外國產品，而港防在港防範品價值，都是支持後市看日本成美生線。日本或美生線等地區此競爭力量。在接作降解，因此採取降解，利用本港取價以減低製作成本。口至一月起減低百分之十。有一定折扣，照一般情況而言。

據說今年上半年生線，在紡織業上，首座建，仍呈原二座建，本地布類亦有百分之二之增長，但受緊紡租支餉，迫至季終，兩座及巴西等計數減少百分之十，也減少百分之十。

據報，日本及台灣當局，最近正設法使金鎊匯率下跌，這有損英國，英國當局將設法遏阻。據此，英商在港設廠，其重要原因，在於英商可自由向中國、香港、日本及台灣等處，以適生產品之因。而前，本港有相當之經濟，不論何種工業，均不致有失業之虞。如如美商或歐商在港設廠，其經濟利益及專門技術之轉移，實屬巨年。另一方面，歐戰爆發以來，已逾十年，據往來共計之出口，約占百分之二十，曾有部份移往日本、美國及英屬西印度及英屬東印度等處。

取銷紗布出口外匯
布出口，本地二家
續增，紗價遂被吸
幣。以致官方美元
日本首相岡田赴未
在訪日的西報續謂
特向黨議擴充力經
際實有問題，在他
面期間，兩國領袖
要求美國阻止通
漲的上升。

○、二八七、五〇
、二七九、〇〇
、四七二、九〇

收市價（港幣）
西七二、九〇

[illegible]

二	四	五	二	二	一	三	四
一	四	四	三	五	一	九	七
四	五	六	一	五	〇	五	一
二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	九
四	〇	五	〇	五	〇	七	〇
一	〇	四	〇	〇	〇	〇	〇
五	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇

**渣打銀行委
總經理助理**
渣打銀行總經理白
期昨宣佈，葛運河經
委為總經理私人助理
白氏宣佈上述委任
時表示，鑑於該行業
不斷擴充，其中經營
務之聯繫及附屬機
務增長更迅速，故有
要增設該職位。
葛氏在本年四月內

買 坭 產 購
 噸萬港到月本
 仍少 本港 合運 可通 只得 開辦 部份 水泥 價五 交貨 工地
 一、二、八 二、四、三 四、八、〇 九、二、〇 四、五、〇 八、二、〇

【特約】由於中國大陸水價提高，於配價近期內將會提高，基於此，建築業及建築材料份面會湧水增加，預計本月份份面會湧水增加一萬噸。

【十二】據建築材料商透，中國大陸水泥產量仍少，本月初因運輸遲滯，預料秋季末交貨，配價價格將提高，最近本建築業及建築材料份面有一萬噸之多，估計本月份份面有一萬噸，在合泰水泥C、C、F、每噸在十八萬元，到港出售每噸廿一十元，送到港外每噸廿三卅五元至三百四十六元。

至於十一月
水泥數量，累者

甲國鹽池產羊水泥配價尚未有
由於供應量仍少，建築材料商
多公噸，
五萬五千多公噸，
二千公噸，
七萬三千公噸，
四萬公噸，
份外第
近日將

水泥業有估計，
年第四季國內水泥石
量將達三千零五萬六
公噸，加上九月底底
存四十三萬八千公
噸供國內需為三百四十
萬公噸，而第四
季的內需預估為二百
十八萬公噸，國內供
無虞，扣除二十八萬
噸的庫存後，可外
四十三萬公噸。

[illegible][illegible][illegible]



視聽

TV/Hi-Fi PAGE

逢星期五出版

配合市場調查資料而設計

超級線性揚聲器及播果效好均

ULCESTION 是 CELESTION 公司最近推出的一項重要產品。它是一種超級線性揚聲器，具有極高的音質和極低的失真率。ULCESTION 揚聲器的設計，是根據市場調查資料而設計的，旨在滿足消費者對高品質音響的需求。ULCESTION 揚聲器的特點包括：1. 高保真度：能夠忠實地還原音樂的每一个细节。2. 低失真率：確保音質清晰，無雜音。3. 廣闊的頻率響應：能夠重放從低音到高音的全頻段聲音。4. 堅固耐用：採用優質材料製造，壽命長久。ULCESTION 揚聲器適用於各種音響系統，包括家庭影院、專業錄音室等。它將為您帶來前所未有的聽覺享受。

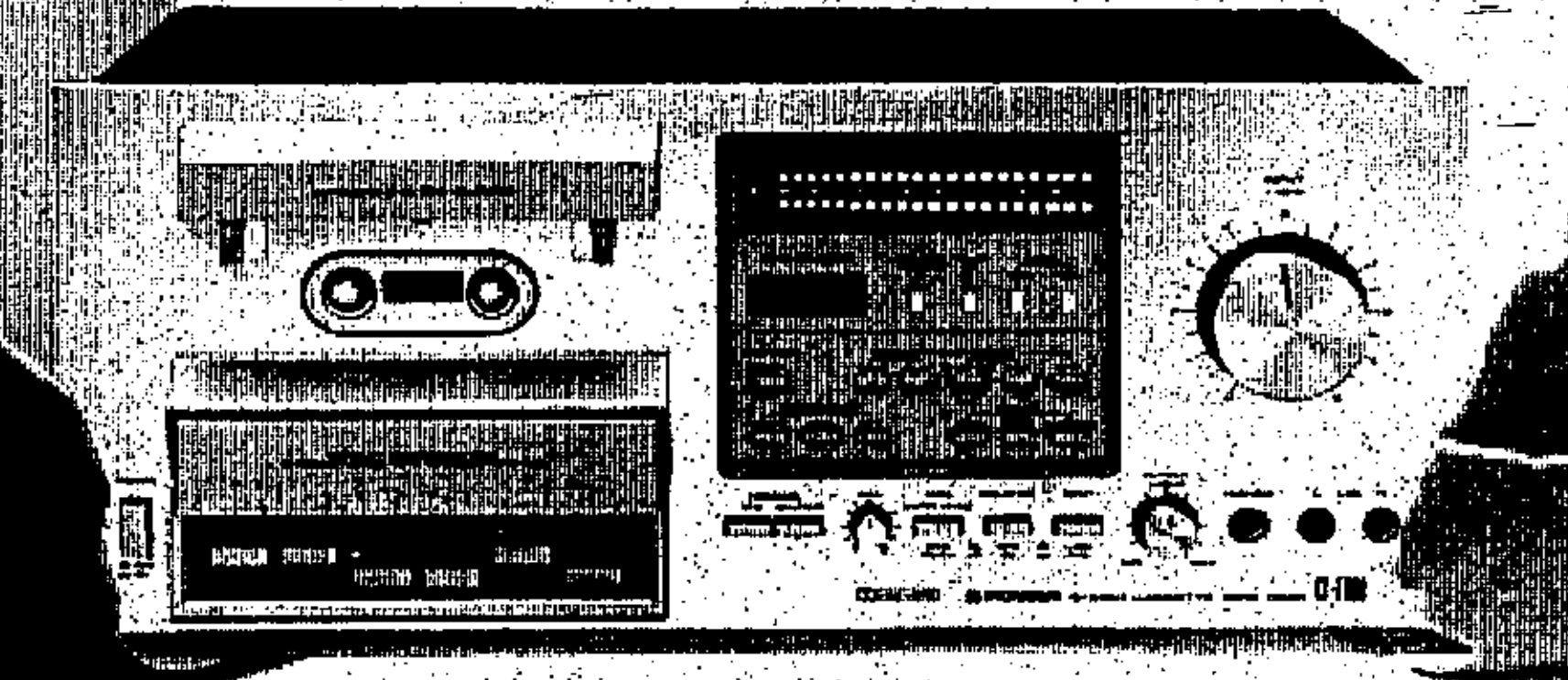
日本高級器材 NIKKO 空運抵港

美發燒友評為最佳產品。NIKKO 是日本著名的音響器材品牌，以其卓越的性能和精湛的工藝而著稱。最近，一批高級 NIKKO 器材空運抵港，受到了廣大發燒友的歡迎。這些器材包括：1. 擴大機：具有強大的功率輸出和優異的音質表現。2. 解碼器：能夠處理各種數位音訊格式，提供清晰的音質。3. 音響組合：包括揚聲器、功放等，組成完整的音響系統。發燒友們認為，NIKKO 器材不僅外觀精美，而且性能卓越，是音響愛好者的首選。它們能夠為您提供沉浸式的聽覺體驗，讓您真正感受到音樂的魅力。

揭級響之密

（讀者來函）
（一）JAMES BONGIORNO—GREAT AMERICAN SOUND
（二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（二十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（三十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（四十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（五十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（六十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（七十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（八十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十一）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十二）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十三）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十四）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十五）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十六）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十七）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十八）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（九十九）STANTON—G.A.S. 音響器材公司
（一百）STANTON—G.A.S. 音響器材公司

卡式座的新一代 先鋒逐一介紹



CT-F900 CT-F700 CT-F500

包括電腦操作、全電子操作、“第三表”顯示及三磁頭合金設計等等。

史無前例的優點 盡在先鋒CT-F900

- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。

先鋒CT-F700 “第三表”極盡能事

- 三表顯示：除中、右兩表外，另加一“第三表”顯示，能更準確地顯示音質，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。

先鋒CT-F500 獨立驅動·特大飛輪

- 獨立驅動系統：採用獨立驅動系統，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 特大飛輪：採用特大飛輪，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 電腦控制系統：配合電子控制系統，由20dB至10dB之自動增益電平，反應靈敏，透過自動增益電平，可作自動增益電平，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 三磁頭合金設計：採用三磁頭合金設計，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。
- 全電子操作：採用全電子操作，使音質更清晰，並可作自動增益電平，使音質更清晰。

先鋒牌 PIONEER 總代理：德和工程有限公司 總行：香港皇后大道中33號德和行302室 電話：5-252241 (5線)
香港銅鑼灣德和街5號地下 電話：5-766819 九龍尖沙咀彌敦道348-349號 電話：3-679425, 3-660101

地產樓房租售專欄

北角建明大廈

已有入伙
旺舖租售
283呎起 廉售（每呎）\$685-
啓明建築有限公司
香港太古大廈十六樓1638室
電話：5-250830 5-235580

代售樓宇

干諾道中波樓	2000方呎
西摩道美蘭閣	1250方呎
北角登星閣	1000方呎
英皇道北角中心大廈	900方呎
清水灣海濱別墅	1704方呎

（另花園）
香港置地有限公司
香港中環皇后大道中
電話：5-265471 內線284
或 5-262946

屯門中心大廈

旺舖式間 平價出售
文教教具供應有限公司
香港屯門屯門街39/41號
六基大廈六樓
電話：5-252497

三寸半位（限排一格高） 每天收費 廿四元

七寸位（限排二格高） 六十元
（每日下午五時截稿）
如蒙惠顧，請撥電話：總5-221688，中區分處5-231687，北角辦事處5-640603

九龍新城市地庫135號

良材大樓
（理民樓後）
旺舖 住宅 尚餘數間
已有入伙
龍詩島企業有限公司
尖沙咀彌敦道718室 3-679081
電話：12-777568（假日不接）

兆宜大廈

香港西環大道西590-596號
二三四樓超值樓宇
999年期即買即入伙
面積五百餘呎至七百餘呎
租價均可月租八百餘元起
包差餉或售十七萬餘元起
首期壹成餘九成可分十年低息付款年息
0.833即每月供\$132.20年過交租餘
額無多歡迎參觀地盤電話5-471438
永安祥置業有限公司
香港永樂街13號二樓電話5-430303七線

隆基大樓

西環康樂街48A號一樓
萬昌工廠大廈 出租青山道532號
義德工廠 出租永康街NO.42
舖位出租 葵青葵興太興街太興樓面對
香港大廈25樓A座 出售葵青葵興
宏基大廈 葵青葵興NO.252十六樓
天台租售
合興大基有限公司 電話：(5)-262497

旺 中南行

地下 閣樓 地庫
面積3200呎招租
合銀行及各行業 近地下鐵車站
德輔道中59號 H 271588 李先生
本欄廣告 費用廉宜
集中宣傳 收效宏大

舖位商業樓租售

灣仔譚臣道105-111號（東方戲院側）
建築面積 3樓 4樓 5樓
A座 1068呎 43萬 41萬 39萬
B座 721呎 80萬 28萬 27萬
C座 734呎 81萬 已售 已售
D座 1082呎 44萬 已售 已售
地下 949呎 租7500.00
大業 3-445171 5-442516（經紀免問）

加拿大溫哥華

簇新酒店全幢出售
樓高22層設備完善
商業用途，交通方便，
環境優美，步行三分鐘可達沙維
有誠意買家請向 H. K. GPO BOX 12366 垂詢
永安祥財務
樓舖按揭，加按轉按
高還八成，十年付款
月息0.833起每月還\$132.20
期票貼現 出入口 工商貸款
香港永樂街13-17號二樓 電話：5-430303（七線）

中區 大廈寫字樓

三百餘呎 廉租
七百餘呎 廉租
德輔道中葵青街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 344133內線228或224
香港華人銀行租務部洽

兩馬販毒案 人梁證 就容 供運 毒被 劫去

打毒嚇恐馬遭

獲截警被毒運澳赴頭接貝與年九六 如惜馬見並毒運澳赴供壽錦林人證

【本報訊】馬錦壽與林錦壽，因販運毒品案，被警方截獲。據悉，兩人曾於去年九月間，在澳門與一名姓梁的男子接洽，並由該男子運送毒品至澳門。馬錦壽與林錦壽在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在澳門將梁某截獲。梁某在供詞中，承認曾與馬錦壽與林錦壽接洽，並由梁某運送毒品至澳門。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在澳門將梁某截獲。梁某在供詞中，承認曾與馬錦壽與林錦壽接洽，並由梁某運送毒品至澳門。

三青年被控行劫及冒警

宋隆漢判入獄兩年

李國華侯宜判入獄兩年 李國華侯宜判入獄兩年

【本報訊】三名青年，因行劫及冒警，被警方截獲。據悉，三名青年曾於去年九月間，在澳門與一名姓梁的男子接洽，並由該男子運送毒品至澳門。馬錦壽與林錦壽在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在澳門將梁某截獲。梁某在供詞中，承認曾與馬錦壽與林錦壽接洽，並由梁某運送毒品至澳門。

澳門水警巡邏艇截獲蛇船

拘獲一蛇頭及廿名蛇客

蛇客華仔跳警車逃脫

【本報訊】澳門水警巡邏艇，於昨日在澳門海域，截獲一艘蛇船。據悉，該艘蛇船上，載有一蛇頭及廿名蛇客。水警巡邏艇在接獲線報後，隨即展開調查，並在澳門海域將該艘蛇船截獲。蛇客華仔在警車追捕下，跳車逃脫。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在澳門海域將該艘蛇船截獲。蛇客華仔在警車追捕下，跳車逃脫。

北角警署拘獲兩匪徒

一入青山醫院另一入馬頭圍醫院

【本報訊】北角警署，於昨日拘獲兩名匪徒。據悉，兩名匪徒曾於昨日，在北角地區，與一名姓梁的男子接洽，並由該男子運送毒品至澳門。馬錦壽與林錦壽在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在北角地區將兩名匪徒拘獲。兩名匪徒在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。

財富與官俸不相稱

退休探目許志強 罪名成立囚兩年

【本報訊】退休探目許志強，因財富與官俸不相稱，被警方截獲。據悉，許志強曾於昨日，在北角地區，與一名姓梁的男子接洽，並由該男子運送毒品至澳門。馬錦壽與林錦壽在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在北角地區將許志強截獲。許志強在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。

案疑屍碎樓昌文

成證表人殺告被

【本報訊】案疑屍碎樓昌文，被警方截獲。據悉，昌文曾於昨日，在北角地區，與一名姓梁的男子接洽，並由該男子運送毒品至澳門。馬錦壽與林錦壽在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在北角地區將昌文截獲。昌文在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，集中宣傳，費廉效大。據悉，商業專欄廣告，曾於昨日，在北角地區，與一名姓梁的男子接洽，並由該男子運送毒品至澳門。馬錦壽與林錦壽在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在北角地區將商業專欄廣告截獲。商業專欄廣告在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。

AMANO 安勉勞 打咭機
U型自動月底字顯示
總代理：廣通有限公司
電話：5-454241 5-459708

杜痔方
醫治痔瘡
香港總代理：高華藥業公司
電話：5-454241 5-459708

金茂坪
12點半
10點半
9點半
8點半
7點半
6點半
5點半
4點半
3點半
2點半
1點半
12點半
10點半
9點半
8點半
7點半
6點半
5點半
4點半
3點半
2點半
1點半
12點半

1978
篇五十分書全
有萬羅包容內
作為你的案頭顧問
每冊港幣貳拾元

野鵝敢死隊
李察波頓
羅渣摩亞頓
李察哈里斯
史超域格蘭加
周未午夜場
倚天屠龍記

三名男女童分別失蹤
警方尋訪提供下落
【本報訊】三名男女童分別失蹤，警方尋訪提供下落。據悉，三名男女童曾於昨日，在北角地區，與一名姓梁的男子接洽，並由該男子運送毒品至澳門。馬錦壽與林錦壽在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。警方在接獲線報後，隨即展開調查，並在北角地區將三名男女童截獲。三名男女童在供詞中，承認曾與梁某接洽，並由梁某運送毒品至澳門。

大事實錄
香港全貌
交通要道
商業指南
工商名錄
各處代售處

美加西岸
16天豪華團 \$8,450
美西探親團 \$5,350
12月22日 暢遊：檀香山、三藩市、羅省、狄士尼樂園
聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
華僑日報 第五十四次聯辦
香港中區砵甸乍街華僑日報中區辦事處
電話：5-251974 5-246379
機票可用三十五天 全供供應早午晚餐

泛印國際財務有限公司
辦理各種定期存款
淨年息
存款期限 利率
一個月 6.25% 8.75%
三個月 6.75% 9.25%
六個月 7.25% 9.50%
九個月 7.50% 9.625%
十二個月 7.75% 9.75%
二十四個月 8.00% 9.875%
欲知詳情請電：5-266385 (六線)
或駕臨康樂大廈十七樓存款部面洽



制分給屋村討研會鄉灣基 見意集彙續決

利權屋建次一生一民鄉持維則原 項三改修暫文條一十慮考待宜權行探否應

【本報訊】基灣鄉討屋村分制委員會，日前在該鄉舉行第二次會議，由主席主持，討論有關房屋分配及興建之建議。會議中，委員們就如何分配房屋、興建房屋之數量及地點等問題，進行了廣泛的討論。會議決定，將收集到的建議彙編成冊，供政府參考。此外，委員會還決定，將繼續收集鄉民的意見，以確保房屋分配及興建工作能符合鄉民的需要。

屯門舉辦三項康體活動

檢閱週末綜合露營 康樂盃馬拉松球賽 元朗大會堂擴建青年兒童合唱團

【本報訊】屯門康樂委員會，日前宣佈，將於本週末在屯門舉辦三項康體活動。第一項活動是「檢閱週末綜合露營」，旨在推廣戶外運動，增進鄉民對康樂活動的興趣。第二項活動是「康樂盃馬拉松球賽」，將吸引眾多鄉民參加，以促進體育發展。第三項活動是「元朗大會堂擴建青年兒童合唱團」，旨在培養青少年對音樂的興趣，提高他們的音樂素養。

大埔上水辦理 宣讀日期編定

鄉紳調解獲和解 十八鄉與八鄉首長老勸諭

【本報訊】大埔上水鄉紳調解委員會，日前宣佈，已就大埔上水鄉紳調解委員會宣讀日期編定。委員會表示，宣讀日期將定於本週末舉行，屆時將邀請十八鄉與八鄉首長老勸諭，共同參與。委員會還表示，將繼續調解鄉紳之間的糾紛，以促進鄉鎮和諧。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

沙田區青少年以外 推展服務青少年

舉辦老人渡假營 梁德文方官紳主持開幕

【本報訊】沙田區青少年服務中心，日前宣佈，將推展服務青少年。中心表示，將舉辦一系列青少年活動，包括老人渡假營等，以促進青少年與老人之間的交流。中心還表示，將邀請梁德文方官紳主持開幕，以顯示社會對青少年服務的重視。

Thai 泰航特選·華僑日報讀者

台灣

阿里山 溪頭

9天環島超級豪華團
出發日期：10月25日

本團特點：
★全新行程，兩次乘搭國內航機，免除全段乘車長途跋涉辛勞。
★住宿台北北園山莊等一流豪華大酒店。
★三次夜總會，節目豐富，與眾不同，超值享受。
★通過台北、花蓮、台東、高雄、屏東、台南、嘉義、澎湖、金門、馬祖等名勝古蹟，行程豐富，多采多姿。

9天環島(逢星期六) \$1,780
7天環島(逢星期一) \$1,580
4天台北(每天出發) \$ 890
(包括三晚酒店及來回機票)

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

遠東發展有限公司

三年內利八百餘萬

本公司現正籌備中，預計三年內可獲利八百餘萬元。本公司主要經營房地產開發、建築、貿易等業務。歡迎各界人士垂詢。

辦勇冠五軍活動

歡迎區內少年報名參加

本活動旨在培養青少年的團隊精神和競爭意識。活動內容包括各種體育比賽和團隊遊戲。歡迎區內少年踴躍參加。

港島南區社團

賀何鎮東獲勳章

港島南區社團聯合會，日前舉行慶祝活動，賀何鎮東先生獲頒勳章。何先生為社區發展做出了卓越貢獻，獲此殊榮，實至名歸。

東華三院秋祭

鄧華堅爵士主持

東華三院日前舉行秋祭儀式，由鄧華堅爵士主持。儀式莊嚴肅穆，充滿了濃厚的文化氣息。

[illegible]

100

本港新聞

社會福利署昨回復正常工作 當局迅速安排談判 福利助理員今復工

【本報訊】社會福利署昨日（廿九日）恢復正常工作，但新聘福利助理員仍留職停薪，由該署派員與工會代表進行談判。該署發言人表示，由於工會方面在過去數日，對福利助理員的工作，採取了極端行動，致使該署工作陷入停頓。現已與工會代表達成協議，福利助理員將於今日（三十日）恢復工作，但新聘福利助理員仍留職停薪，由該署派員與工會代表進行談判。

政府遷拆舊灣房政策 大受工業團體非議 促請政府妥為安置受影響廠家

【本報訊】政府遷拆舊灣房政策，大受工業團體非議。工業團體代表表示，政府遷拆舊灣房，將對工業生產造成嚴重影響。他們要求政府妥為安置受影響廠家，並採取措施，以減輕對工業生產的影響。

龍翔道浦崗村道交界 百餘建築順利清拆

【本報訊】龍翔道浦崗村道交界，百餘建築順利清拆。據悉，該處建築已於昨日（廿九日）全部清拆完畢，現場已恢復平整。

星期日尖沙咀海面舉行渡海泳 港九兩碼頭頭禁泊船隻 警方籲市民小心航行

【本報訊】星期日（廿九日）尖沙咀海面，將舉行渡海泳。港九兩碼頭頭，將禁泊船隻。警方呼籲市民，在渡海時，要小心航行，注意安全。

香港總商會宣佈 委任兩位副經理

【本報訊】香港總商會昨日（廿九日）宣佈，委任兩位副經理。據悉，這兩位副經理，將分別負責總商會的對外事務及內部事務。



【本報訊】社會福利署昨日（廿九日）恢復正常工作，但新聘福利助理員仍留職停薪，由該署派員與工會代表進行談判。該署發言人表示，由於工會方面在過去數日，對福利助理員的工作，採取了極端行動，致使該署工作陷入停頓。現已與工會代表達成協議，福利助理員將於今日（三十日）恢復工作，但新聘福利助理員仍留職停薪，由該署派員與工會代表進行談判。

孫永恩辦展覽會 有人冒名騙客

【本報訊】孫永恩辦展覽會，有人冒名騙客。據悉，有人冒用孫永恩的名義，在街頭招攔市民，騙取金錢。警方呼籲市民，要提高警惕，不要輕易相信陌生人的話。

佳視復台刺棘滿途 羅文惠昨昨未與黃昌齡接洽

【本報訊】佳視復台，刺棘滿途。據悉，佳視復台之路，充滿坎坷。羅文惠昨日（廿九日）未與黃昌齡接洽，致使復台工作陷入僵局。

重傷 山警車失事 車家私避開時發生

【本報訊】山警車失事，重傷。據悉，該車在行駛過程中，因躲避車家私而發生事故，導致多人受傷。

【本報訊】山警車失事，重傷。據悉，該車在行駛過程中，因躲避車家私而發生事故，導致多人受傷。

工人世界 社區調查訪問工友 草擬工餘活動計劃 一般青年職工多喜作戶外活動

【本報訊】社區調查訪問工友，草擬工餘活動計劃。據悉，該計劃旨在了解工友的生活情況，並為他們提供更多的戶外活動機會。一般青年職工多喜作戶外活動。

逾時工作依例補薪 計算方法各有不同

【本報訊】逾時工作依例補薪，計算方法各有不同。據悉，不同行業的逾時工作補薪計算方法，存在差異。

你想找尋 工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？據悉，目前市場上有多個職位空缺，歡迎有意者申請。

勞工處介紹職業 （請按址往勞工處登記）

【本報訊】勞工處介紹職業，（請按址往勞工處登記）。據悉，勞工處將為有需要的人士提供職業介紹服務。

新郵對外交通 今昔情形不同 昔日兒女尚幼搭巴士不見擠迫 兒女長大後或就搭車人多

【本報訊】新郵對外交通，今昔情形不同。據悉，隨著人口增加，搭車的人數也隨之增加，昔日的舒適已不復存在。

粗心大意 每易誤事 不可不知

【本報訊】粗心大意，每易誤事。據悉，在工作和生活中，粗心大意往往會導致嚴重的後果。

婦主人工 戰雀迷沉 致引防提 和夫婦

【本報訊】婦主人工，戰雀迷沉，致引防提。據悉，該婦因沉迷於麻雀，導致家庭破裂。

勞工處介紹職業 （請按址往勞工處登記）

【本報訊】勞工處介紹職業，（請按址往勞工處登記）。據悉，勞工處將為有需要的人士提供職業介紹服務。

奉新新聞

戴厚德堂捐款九萬元 充裕都堅何添基金

暫結六萬五千零八百三十元

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

【本報訊】戴厚德堂為充裕都堅何添基金，自成立以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，現已暫結六萬五千零八百三十元。該基金旨在資助貧苦學生，並為社會公益事業提供資金。戴厚德堂負責人表示，將繼續努力，擴大基金規模，為社會做出更多貢獻。

新都城節目編排緊湊

【本報訊】新都城節目編排緊湊，內容豐富，深受觀眾喜愛。節目包括多種類型的綜藝、戲劇和體育賽事，為觀眾提供精彩的娛樂體驗。

香港神話傳奇偉大戰鬥巨片

【本報訊】香港神話傳奇偉大戰鬥巨片，由多位知名演員主演，情節動人，動作場面震撼，不容錯過。

伏妖

【本報訊】伏妖，一部精彩的奇幻電影，講述了英雄與妖魔的鬥爭，特效華麗，值得一看。

大發車行設陳列室服務站

【本報訊】大發車行設陳列室服務站，為顧客提供便捷的汽車展示和維修服務。該服務站設備齊全，技術人員專業，歡迎光臨。

富國銀行要員訪港

【本報訊】富國銀行要員訪港，與本地金融界人士會面，討論合作事宜。富國銀行表示，將繼續加強與香港的聯繫，為客戶提供更多服務。

映放天明

【本報訊】映放天明，一部精彩的電影，由多位知名演員主演，情節動人，動作場面震撼，不容錯過。

慶五周年

【本報訊】慶五周年，慶祝活動豐富多彩，包括展覽、演出和比賽等。歡迎各界人士參加，共同慶祝這一重要時刻。

州揚下隆乾

【本報訊】州揚下隆乾，一部精彩的電影，由多位知名演員主演，情節動人，動作場面震撼，不容錯過。

萬百四撲直

【本報訊】萬百四撲直，一部精彩的電影，由多位知名演員主演，情節動人，動作場面震撼，不容錯過。

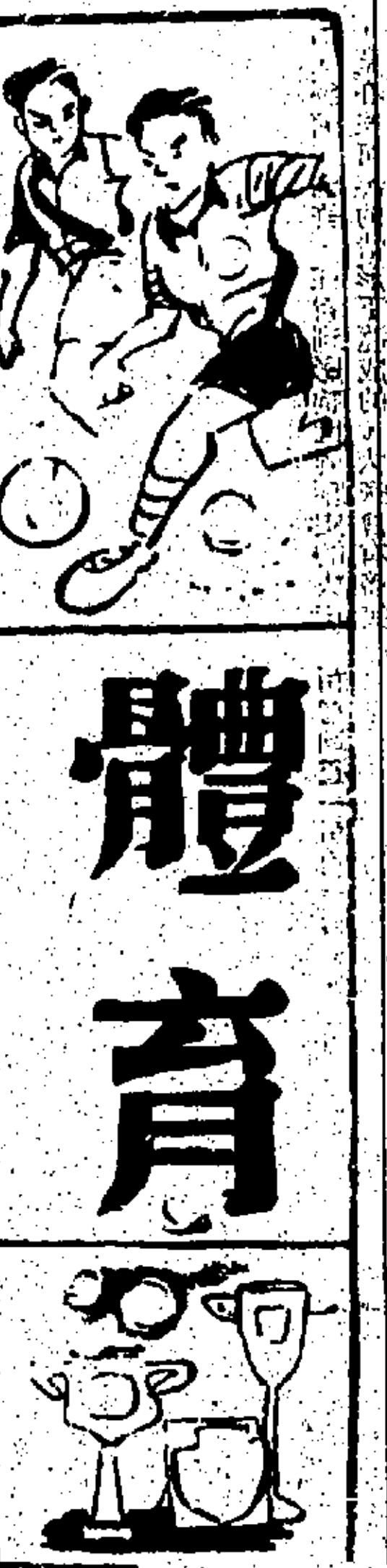
州揚下隆乾

【本報訊】州揚下隆乾，一部精彩的電影，由多位知名演員主演，情節動人，動作場面震撼，不容錯過。

鬼鬍黑

【本報訊】鬼鬍黑，一部精彩的電影，由多位知名演員主演，情節動人，動作場面震撼，不容錯過。

[illegible]



體育

世界男子籃球複賽煞科戲

蘇聯今與西巴爭最後權

勝者明晚與南斯拉夫競逐冠軍

【本報訊】世界男子籃球複賽，在昨晚八時三十分，在菲律賓馬尼拉舉行。蘇聯隊對西巴隊，雙方在場上展開激烈競爭。蘇聯隊在比賽中表現出色，最終以九十七比七十六擊敗西巴隊，奪得最後的冠軍。西巴隊則獲得亞軍。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

蘇聯質高壓倒美國

九十七比七十六美國銳氣已失

【本報訊】在昨晚的世界男子籃球複賽中，蘇聯隊以九十七比七十六擊敗美國隊。這場比賽在菲律賓馬尼拉舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。蘇聯隊在比賽中表現出色，尤其是在進攻端，他們多次命中三分球，最終以壓倒性的優勢獲勝。美國隊則在比賽中顯得有些疲憊，鋒氣已失。

加拿大擊敗菲律賓

九十九比八十八菲律賓力拼受挫

【本報訊】在昨晚的世界男子籃球複賽中，加拿大隊以九十九比八十八擊敗菲律賓隊。這場比賽在菲律賓馬尼拉舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。加拿大隊在比賽中表現出色，尤其是在進攻端，他們多次命中三分球，最終以壓倒性的優勢獲勝。菲律賓隊則在比賽中顯得有些疲憊，鋒氣已失。

今日比賽秩序

組別	時間	對陣
男子組	下午二時	蘇聯對西巴
男子組	下午四時	加拿大對菲律賓
女子組	下午二時	中國對日本
女子組	下午四時	美國對南斯拉夫

東方勇挫南華

完場前三分鐘獲勝

【本報訊】在昨晚的籃球比賽中，東方隊以九十七比七十六擊敗南華隊。這場比賽在菲律賓馬尼拉舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。東方隊在比賽中表現出色，尤其是在進攻端，他們多次命中三分球，最終以壓倒性的優勢獲勝。南華隊則在比賽中顯得有些疲憊，鋒氣已失。

捷克贏塞內加爾

五戰全勝捷克得第九名

【本報訊】在昨晚的籃球比賽中，捷克隊以九十七比七十六擊敗塞內加爾隊。這場比賽在菲律賓馬尼拉舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。捷克隊在比賽中表現出色，尤其是在進攻端，他們多次命中三分球，最終以壓倒性的優勢獲勝。塞內加爾隊則在比賽中顯得有些疲憊，鋒氣已失。

金文泰中學水運會

忠社榮譽盟主

【本報訊】金文泰中學水運會，在昨晚舉行。忠社隊在比賽中表現出色，最終以壓倒性的優勢獲勝，成為榮譽盟主。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

全完中學水運會

綠社榮譽盟主

【本報訊】全完中學水運會，在昨晚舉行。綠社隊在比賽中表現出色，最終以壓倒性的優勢獲勝，成為榮譽盟主。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

十隊參加角逐

全港華人足球賽

【本報訊】全港華人足球賽，在昨晚舉行。十支球隊參加角逐，場面非常激烈。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

元朗狀態巔峰

愉園未敢言勝

【本報訊】在昨晚的足球比賽中，元朗隊以九十七比七十六擊敗愉園隊。這場比賽在菲律賓馬尼拉舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。元朗隊在比賽中表現出色，尤其是在進攻端，他們多次命中三分球，最終以壓倒性的優勢獲勝。愉園隊則在比賽中顯得有些疲憊，鋒氣已失。

菲律賓大破伊拉克

女子組中共輕取馬來西亞

【本報訊】在昨晚的足球比賽中，菲律賓隊以九十七比七十六擊敗伊拉克隊。這場比賽在菲律賓馬尼拉舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。菲律賓隊在比賽中表現出色，尤其是在進攻端，他們多次命中三分球，最終以壓倒性的優勢獲勝。伊拉克隊則在比賽中顯得有些疲憊，鋒氣已失。

聖貞德學校水運會開幕

水運會開幕

【本報訊】聖貞德學校水運會，在昨晚舉行。水運會開幕，場面非常熱烈。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

今日甲組聯賽戲碼精彩

元朗狀態巔峰

【本報訊】今日甲組聯賽戲碼精彩，元朗隊狀態巔峰。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

愉園未敢言勝

元朗狀態巔峰

【本報訊】愉園隊在比賽中表現出色，但元朗隊狀態巔峰，愉園隊不敢言勝。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

國際籃球表演賽

今日起賣預售票

【本報訊】國際籃球表演賽，今日起賣預售票。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

聖母玫瑰女中聯校水運

白社技冠全場

【本報訊】聖母玫瑰女中聯校水運會，在昨晚舉行。白社隊在比賽中表現出色，最終以壓倒性的優勢獲勝，成為技冠全場。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

傳振邦撞球入網打破南華處女身

傳振邦撞球入網打破南華處女身

【本報訊】傳振邦撞球入網，打破南華隊處女身。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

傳振邦撞球入網打破南華處女身

傳振邦撞球入網打破南華處女身

【本報訊】傳振邦撞球入網，打破南華隊處女身。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

傳振邦撞球入網打破南華處女身

傳振邦撞球入網打破南華處女身

【本報訊】傳振邦撞球入網，打破南華隊處女身。這場比賽吸引了數千名觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

華僑馬經

老古主編

長春樹可勝此賽

威龍貴風當一戰

昨天下午二時，在「廣東賽馬場」舉行的一場六匹馬的比賽，結果長春樹以四分之三秒之差，擊敗威龍貴，獲得勝利。此役長春樹以四分之三秒之差，擊敗威龍貴，獲得勝利。此役長春樹以四分之三秒之差，擊敗威龍貴，獲得勝利。

老敬

「長春樹」上場四匹馬，於「威龍貴」短跑，結果長春樹以四分之三秒之差，擊敗威龍貴，獲得勝利。此役長春樹以四分之三秒之差，擊敗威龍貴，獲得勝利。此役長春樹以四分之三秒之差，擊敗威龍貴，獲得勝利。

多匹紐西蘭馬出試

合後可隨時參戰

馬會宣佈，快馬今晨七時十分有兩匹紐西蘭馬，此等馬匹，其中八匹，係由紐西蘭運到，合後可隨時參戰。

沙田馬場會員車票

提前一天發售

馬會昨日宣佈，沙田馬場會員車票，將提前一天發售。此舉旨在方便會員，並提高車票的流通性。

馬會董事挑燈聆訊

駁回上訴維持原判

馬會董事會昨日舉行會議，挑燈聆訊有關馬會董事挑燈聆訊，駁回上訴維持原判。此舉旨在維護馬會的紀律，並確保比賽的公平性。

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場
1 玉麒麟 7 特勇駒 2 喜花巨 14 花旗林 3 喜花巨 14 花旗林 4 喜花巨 14 花旗林	1 玉麒麟 7 特勇駒 2 喜花巨 14 花旗林 3 喜花巨 14 花旗林 4 喜花巨 14 花旗林	1 玉麒麟 7 特勇駒 2 喜花巨 14 花旗林 3 喜花巨 14 花旗林 4 喜花巨 14 花旗林	1 玉麒麟 7 特勇駒 2 喜花巨 14 花旗林 3 喜花巨 14 花旗林 4 喜花巨 14 花旗林	1 玉麒麟 7 特勇駒 2 喜花巨 14 花旗林 3 喜花巨 14 花旗林 4 喜花巨 14 花旗林	1 玉麒麟 7 特勇駒 2 喜花巨 14 花旗林 3 喜花巨 14 花旗林 4 喜花巨 14 花旗林	1 玉麒麟 7 特勇駒 2 喜花巨 14 花旗林 3 喜花巨 14 花旗林 4 喜花巨 14 花旗林

港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票
票價：星期六及公眾假期香港
往澳門廿五元（另加人頭稅八元）
星期日下午二時後及公眾假期澳門
返香港廿五元，平時二十元

香港開 由上午八時起至下午五時，每半小時開一班。
澳門開 由上午八時起至下午五時，每半小時開一班。

售票處 上環新填地港澳碼頭 電話：444441、438648

JUMBO LINE

Australia West Pacific Line
澳洲西太平洋輪船公司
香港總代理：香港國際貨運有限公司
電話：12-246121

福來輪船公司

香港中環皇后大道中45號
電話：5-453911至20
往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、巴生港、吉大港。

金溪明由台經港赴南

愛麗斯開行波斯灣
寶華自東減進口
（本報訊）新開行之寶華輪船，將於本月廿四日由香港開往波斯灣。

航訊

哥連多丸即日航往加勒比海
喜利週末往耶加達
龍球島從台灣駛來
扶桑丸星期日由香港駛往上海

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE
香港輪船有限公司
電話：5-254481、5-262622、239911、247260

往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲	往：香港、上海、日本、澳洲、歐洲
南丫島輪 14/10 16/10 LAMMA ISLAND	長洲輪 28/10 30/10 CHEUNG CHAU	馬灣島輪 第一次 5/11 7/11 第二次 20/11 22/11 MAYAN ISLAND

SHOWA LINE

（全貨櫃航線）（兼收冷藏貨）
往美國西岸及加拿大等埠
（往日本、台灣及小呂宋等埠）

船名	往	日期
實利雅士輪 M.S. "BONITA ACE" (VOY. 59)	往美國西岸	十月十四日開行
有利雅士輪 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 16)	往美國西岸	十月十七日開行
百利貿易輪 M.S. "BENNY TRADER" (VOY. 8)	往美國西岸	十月廿三日開行

SANKYO LINE

（全貨櫃航線）
往：小呂宋、星加坡、曼谷、香港、上海、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
巨航輪 M.S. "GIANT NAVIGATOR" (VOY. 5)	往小呂宋	十月廿二日抵行
星馬輪 M.S. "MALAYAN ASPIRATION" (VOY. 538)	往星加坡	十月十七日抵行

瑞利輪船公司

往：新加坡、曼谷、三寶壟、泗水
往：新加坡、曼谷、三寶壟、泗水

金戈駛美東岸

秋廣丸日本到
（本報訊）金戈輪船，將於本月廿四日由日本開往美國東岸。

愛爾蘭士將赴歐

交易說明抵步
（本報訊）愛爾蘭士，將於本月廿四日由香港開往歐洲。

美國輪船公司

美國輪船公司
往：美國、日本、澳洲、歐洲

船名	往	日期
美國自由號 American Liberty	往美國	十月廿六日開行
美國自由號 American Liberty	往美國	十月廿六日開行



航訊

中短距離最新噴射客機 將必大受乘客歡迎

可以載客五百五十人及貨物三十七萬磅

（本報訊）洛加利利公司最近公佈，其新設計之噴射客機，將比目前之噴射客機，更為經濟，且能載客五百五十人，及貨物三十七萬磅。此種新機，係由洛加利利公司之工程師，在八十年代初，所設計之。其設計之特點，在於其機身之長度，比目前之噴射客機，更為長，且其翼展，亦比目前之噴射客機，更為寬。此種新機，將比目前之噴射客機，更為經濟，且能載客五百五十人，及貨物三十七萬磅。此種新機，係由洛加利利公司之工程師，在八十年代初，所設計之。其設計之特點，在於其機身之長度，比目前之噴射客機，更為長，且其翼展，亦比目前之噴射客機，更為寬。

杜絕及防止劫機活動 各地機場加強戒備

裝設多種探測儀器

（本報訊）據民航局消息，為杜絕及防止劫機活動，各地機場已加強戒備，並裝設多種探測儀器。據悉，目前各地機場，均已裝設多種探測儀器，如雷達、红外线探測器等，以加強對飛機之監控。此外，機場之保安人員，亦已加強戒備，並加強對乘客之檢查。此舉旨在杜絕及防止劫機活動，以保障航空之安全。

出口船期表

船名	往	日期	公司
AM. LANCER	加州	十三	美輪
ALVA MAERSK	加州	十三	美輪
ORT. STATESMAN	加州	十三	美輪
BONITA ACE	加州	十三	美輪
CORINTO MARU	加州	十三	美輪
EVER SHINE	加州	十三	美輪
TERRIER	加州	十三	美輪
EVER VICTORY	加州	十三	美輪
HAVANA MARU	加州	十三	美輪
SL. EXCHANGE	加州	十三	美輪
EMMA BAKKE	加州	十三	美輪
COLORADO	加州	十三	美輪
MAINE	加州	十三	美輪
AMPARO	加州	十三	美輪
ANGLO	加州	十三	美輪
ARIADNE	加州	十三	美輪
JKTE SKOU	加州	十三	美輪
YOKOH MARU	加州	十三	美輪
S.OF ANDHRA PRADESH	加州	十三	美輪
MALMOES MONSOON	加州	十三	美輪
NL. STEENKERK	加州	十三	美輪
ZIM MONTREAL	加州	十三	美輪
NL. HOBARTT	加州	十三	美輪
PRINCE OF WALES	加州	十三	美輪
TAGAYTAY	加州	十三	美輪
PSKOV	加州	十三	美輪
PHIL RIZAL	加州	十三	美輪

入口船期表

船名	由	日期	公司
NL. LOIRE	加州	十三	美輪
OCEAN ENERGY	加州	十三	美輪
HAMPTON MARU	加州	十三	美輪
SOPHIA 2	加州	十三	美輪
S.A. VERGELEGEN	加州	十三	美輪
ARIADNE	加州	十三	美輪
TUNGKU CHAU	加州	十三	美輪
SHADRINSK	加州	十三	美輪
CORINTO MARU	加州	十三	美輪
ALVA MAERSK	加州	十三	美輪
BULSOOK	加州	十三	美輪
ENGLAND MARU	加州	十三	美輪
HELIOTROPE	加州	十三	美輪
PAO HWA	加州	十三	美輪
AKIHIRO MARU	加州	十三	美輪
CROWN CHERRY	加州	十三	美輪
CAPE ESAN	加州	十三	美輪
GOLD STREAM	加州	十三	美輪
TAIAN	加州	十三	美輪
OSAKA BAY	加州	十三	美輪
SEA STAR	加州	十三	美輪
TAMANO	加州	十三	美輪
COLORADO	加州	十三	美輪
SEATRAN CONCORD	加州	十三	美輪
ENDURANCE	加州	十三	美輪
SL. EXCHANGE	加州	十三	美輪
BONITA ACE	加州	十三	美輪
EVER SHINE	加州	十三	美輪
NEW HYSAN	加州	十三	美輪
ASIAN REWARD	加州	十三	美輪
EMMA BAKKE	加州	十三	美輪
PEARL ISLAND	加州	十三	美輪
TENKO MARU	加州	十三	美輪
DICTO	加州	十三	美輪
JENS MAERSK	加州	十三	美輪
THUELELAND	加州	十三	美輪
EVER VICTORY	加州	十三	美輪
KAI MARU	加州	十三	美輪
HELMUTH HERMANN	加州	十三	美輪
FUSO MARU	加州	十三	美輪
OCEAN REACH	加州	十三	美輪
MALAYAN ASPIRATION	加州	十三	美輪
LUCULENT	加州	十三	美輪
ACE	加州	十三	美輪
WABABULA	加州	十三	美輪
HATSU FUJI	加州	十三	美輪
FERNANDOEVERETT	加州	十三	美輪
UNION YEMBO	加州	十三	美輪
SUNSHINE ISLAND	加州	十三	美輪
AL. MUHARRA Q	加州	十三	美輪
GOLDEN LAGOS	加州	十三	美輪
ANGLO	加州	十三	美輪
MAINE	加州	十三	美輪
NIPPONICA	加州	十三	美輪
IRISH LARCH	加州	十三	美輪
DAIWA MARU	加州	十三	美輪
MARY STAR	加州	十三	美輪
STRATHEDEN	加州	十三	美輪
JYTE SKOU	加州	十三	美輪
JHELM	加州	十三	美輪
HANS MAERSK	加州	十三	美輪
MARCHEN MAERSK	加州	十三	美輪
RIMBA SATSU	加州	十三	美輪
H.K. PHOENIX	加州	十三	美輪
S.A. VANDERSTEL	加州	十三	美輪
MARITIME GRACE	加州	十三	美輪
TAIFOOKSHAN	加州	十三	美輪
JASTARITA BOR	加州	十三	美輪
MARINER	加州	十三	美輪
STAR ALCYONE	加州	十三	美輪
ELECTRO ACE	加州	十三	美輪
FORTUNE MARINER	加州	十三	美輪
MALMOES MONSOON	加州	十三	美輪
AL. SOLAIBAH	加州	十三	美輪
GOLD STAR	加州	十三	美輪
HAKATA MARU	加州	十三	美輪
NHON	加州	十三	美輪
NL. HOBARTT	加州	十三	美輪
NL. STEENKERK	加州	十三	美輪
OCEAN CLIPPER	加州	十三	美輪
YOKOH MARU	加州	十三	美輪
UNION CONCORD	加州	十三	美輪
ORT. CHIEF	加州	十三	美輪
EMERALD	加州	十三	美輪
EASTERN POWER	加州	十三	美輪
STRAIT CONTAINER	加州	十三	美輪
NL. DEJIMA	加州	十三	美輪
BENRINNES	加州	十三	美輪
PRES. KENNEDY	加州	十三	美輪
TAGAYTAY	加州	十三	美輪
ZIM MONTREAL	加州	十三	美輪
BENAVON	加州	十三	美輪
GRAND NAVIGATOR	加州	十三	美輪
YU HSING	加州	十三	美輪
PHIL RIZAL	加州	十三	美輪
SEIRYU MARU	加州	十三	美輪
GISO MARU	加州	十三	美輪
CAMELIA	加州	十三	美輪
CURACAO MARU	加州	十三	美輪
RESONANT	加州	十三	美輪
PRES. ROOSEVELT	加州	十三	美輪
PSKOV	加州	十三	美輪
SVENDBORG MAERSK	加州	十三	美輪
SUN CUPID	加州	十三	美輪
DONAM 1	加州	十三	美輪
GIANT NAVINATOR	加州	十三	美輪
NL. CUMBERLAND	加州	十三	美輪
BASCA	加州	十三	美輪
ORT. COMMANDER	加州	十三	美輪
AUST. EXPLORER	加州	十三	美輪
RUBTSOVSK	加州	十三	美輪
CLARS MAERSK	加州	十三	美輪
MARITIME ALLIANCE	加州	十三	美輪
KEE YEH 2	加州	十三	美輪
SAPUDI	加州	十三	美輪
JHELM	加州	十三	美輪
NL. RIO	加州	十三	美輪
ORT. RESEARCHER	加州	十三	美輪
ANNA MAERSK	加州	十三	美輪
QUEEN STAR	加州	十三	美輪
ELLE 3	加州	十三	美輪
PORTUGAL MARU	加州	十三	美輪
SL. COMMERCE	加州	十三	美輪
WESER EXPRESS	加州	十三	美輪
KITANO MARU	加州	十三	美輪

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

（全貨櫃服務，定期航線來往）

美加西岸及東岸捷運

船名	往	日期
S.S. PRESIDENT KENNEDY	加州	十月十八日
S.S. PRESIDENT FILLMORE	加州	十月廿五日
S.S. PRESIDENT MCKINLEY	加州	十一月一日
S.S. PRESIDENT EISENHOWER	加州	十一月三日
S.S. PRESIDENT ROOSEVELT	加州	十一月十九日

本公司提供全貨櫃服務，定期航線來往。詳情請洽本公司辦事處。

ROYAL SAPHIRE

加航北線航線

往：多明各、西班牙及聖多明各

FOR: CRISTOBAL, COLON, PANAMA CITY, BALBOA, SAN JUAN SANTO DOMINGO, PORT OF SPAIN, AND GEORGE TOWN

代理：羅來輪船公司

渣華輪船公司

香港—日本航線

HERMELIN

船已抵港 泊B22池

十月十四日開行

（兼收冷藏貨）

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

代理：多利順洋行

多利順洋行

香港—日本航線

HERMELIN

船已抵港 泊B22池

十月十四日開行

（兼收冷藏貨）

往：橫濱、名古屋、神戶、門司

代理：多利順洋行

<p>香港華商旅遊協會</p> <p>贊助</p> <p>日本南北九州</p> <p>7天豪華團 \$2950</p> <p>過道：福岡、熊本城、阿蘇火山、別府、雄乳洞、自然動物園、宮崎、蝦之高原、櫻島神社、櫻島火山、指宿、鹿兒島。</p> <p>10月22,29 11月12,26 12月10,24,31</p> <p>日航假期，信譽保證。</p>		<p>台灣阿里山</p> <p>9天豪華團 \$1780</p> <p>逢星期六出發</p> <p>7天豪華團 \$1580</p> <p>逢星期六、日、一出發</p> <p>福祿壽、白亞航、早機去、晚機返</p> <p>全經超級享受，歡迎特設參加</p>		<p>泰馬星聖陶沙</p> <p>12天渡假團 \$2850</p> <p>過遊泰馬星三邦，行程包括雲頂高、聖陶沙、馬六甲、芭堤雅等數十名勝古蹟。</p> <p>10月7,18</p> <p>7天馬星聖陶沙 \$2,550</p> <p>10月18, 11月11,19</p>		<p>泰國芭堤雅</p> <p>7天豪華團 \$1650</p> <p>過遊曼谷名勝，芭堤雅住兩晚，住宿及第一，全經一流享受</p> <p>6天豪華團 \$1590</p> <p>逢星期五、六、日出發</p> <p>黃金假期，泰航、華航贊助</p>		<p>菲律賓 Mabuhay Philippines</p> <p>7天豪華團 \$1350</p> <p>認明70豪華噴射客機</p> <p>非一般「蚊型包機」可比</p> <p>全經一流享受，飛機來回碧瑤</p> <p>10月13,16,19,22,25,28,31</p> <p>11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,31</p>		<p>美加西岸</p> <p>15天豪華團 \$7990</p> <p>過遊：檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。</p> <p>15天探親團 \$5290</p> <p>11月11日 12月21日</p> <p>日航特選，超值享受</p>	
<p align="center">請向下列會員旅行社報名查詢：</p>											
<p>保保 旅行代理有限公司</p> <p>5-234048 5-234048 5-254663</p>		<p>恒達 5-240920 5-265789</p> <p>5-240960 5-265780</p>		<p>司諾 旅遊公司</p> <p>3-678734 3-677450</p>		<p>華泰 旅運公司</p> <p>5-246059-0</p>		<p>漢誠 3-883071 3-889734</p> <p>5-438211 5-438231</p>			
<p>台灣</p> <p>精選貴賓團</p> <p>七天HK\$1400</p> <p>九天HK\$1550</p> <p>逢星期六出發</p> <p>六天HK\$1590</p> <p>七天HK\$1690</p> <p>逢星期五出發</p> <p>菲航假期 HK\$1190</p> <p>地址：香港中環萬宜大廈520室</p>		<p>日本亞細亞航空公司</p> <p>首創</p> <p>台灣七天環島</p> <p>農牧業、考察、觀光團</p> <p>特價</p> <p>恒達旅遊社獨家主辦</p> <p>專人代辦多明尼加 特快移民簽證</p> <p>香港皇后大道中興隆大廈1006室</p>		<p>聖陶沙星馬泰</p> <p>12天豪華團 \$2750</p> <p>10月13,16,19,22,25,28,31</p> <p>11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30</p> <p>日航假期九州 7天 \$2850</p> <p>黃金假期泰國 7天 \$1550</p> <p>逢星期六九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈十一樓1108室</p>		<p>泰國</p> <p>五天早機團 \$1490</p> <p>六天豪華團 \$1530</p> <p>七天豪華團 \$1590</p> <p>逢星期六、日出發</p> <p>澳門兩天遊 假日 \$190 開日 \$175</p> <p>來回乘搭水翼船 住愛都二人一房</p> <p>暢遊澳門包三餐 下午出發下午返</p> <p>中環德輔道中街28-30號金明行六樓</p>		<p>菲律賓</p> <p>六天菲航假期 \$1090</p> <p>逢星期六出發</p> <p>七天碧瑤蟻島 \$1190</p> <p>10月7,13,14,19,21,25,28,31</p> <p>住愛都二人一房</p> <p>九龍旺角麥利奧大廈415室(按3)</p> <p>香港中環畢寶得大廈512室</p>		<p>台灣</p> <p>精選貴賓團</p> <p>七天HK\$1400</p> <p>九天HK\$1550</p> <p>逢星期六出發</p> <p>六天HK\$1590</p> <p>七天HK\$1690</p> <p>逢星期五出發</p> <p>菲航假期 HK\$1190</p> <p>地址：香港中環萬宜大廈520室</p>	
<p>美和 5-237184-6</p> <p>代理航空公司機票</p>		<p>唯一 旅遊有限公司</p> <p>5-456399 5-456390</p>		<p>七海 旅運有限公司</p> <p>5-447137 (四線)</p>		<p>註冊商標</p> <p>Mabuhay Philippines</p> <p>採用最新70豪華噴射客機有17寬闊座位，非一般蚊型包機可比</p> <p>請向各大代理旅行社查詢</p>		<p>防影射</p> <p>菲律賓七天豪華團(泰國) \$1299 逢星期四出發</p> <p>韓國梨花園五天 \$1790 逢週四出發</p> <p>曼谷六天豪華團 \$1560 逢週四出發</p> <p>日本八天豪華團 \$2680 10月7,21 11月4,18</p> <p>韓國八天豪華團 \$3080 逢週六出發</p> <p>台灣九天豪華團 \$1750 逢週六出發</p> <p>美國西岸十天團 \$5450 10月21日 11月18日 12月23日</p> <p>九龍尖沙咀樂道五號二樓(凱悅酒店對面)</p>			
<p>南華 快捷</p> <p>5-436311-5 5-433421</p> <p>5-431414 5-437067</p> <p>3-660660 3-682222</p>		<p>金城 H228814 H228875</p> <p>K668695 K670211</p>		<p>永安</p> <p>總社 5-256243-8</p> <p>銅鑼灣 5-774779</p> <p>沙田 3-694447</p> <p>旺角 3-846484</p>		<p>張雄 旅運有限公司</p> <p>3-695333 (4線)</p>		<p>怡安 旅運貿易有限公司</p> <p>5-254431-6 3-856333</p>			
<p>韓國梨花渡假四天 \$1690</p> <p>過道：昌寧、景福宮、秘苑、慶會館、國立博物館、龍仁自然風景、萊克山莊。</p> <p>逢星期日出發</p> <p>曼谷芭堤雅古城五天 \$1560</p> <p>過道：曼谷、芭堤雅、玉佛寺、水上市場、玫瑰花園、鐘乳洞、海洋勝地芭堤雅、世外桃源之珊瑚礁、臥佛寺、金佛手、雲石廟、國會議堂、皇家田、憲法紀念碑及銅馬廣場、多晚夜療香。</p> <p>逢星期四出發</p> <p>香港中環德輔道中106號鴻源大廈五樓(近國慶大廈對面)</p>		<p>台灣</p> <p>九天環島阿里山 \$1780 週六出發</p> <p>九天環島海陸空 \$1780 週三四五六出發</p> <p>韓日八天 \$3250 逢星期六出發</p> <p>菲律賓六天 \$1299 10月14,21,28</p> <p>馬尼拉十一天 \$3250 10月23 11月3,17</p> <p>曼谷六天 \$1630 逢星期日出發</p> <p>韓國四天渡假 \$1690 逢星期四、六出發</p> <p>美國西岸觀光十天 \$5450 10月21日 11月18日</p> <p>日航美加西岸十五天 \$7990 11月18 12月21日</p> <p>香港中環大道中萬宜大廈531室</p> <p>九龍尖沙咀彌敦道何鴻燊大廈221室</p>		<p>歐州 15天英航歐洲 \$5989</p> <p>16天歐洲豪華團 \$7250</p> <p>菲律賓、星馬泰、日韓各地渡假(每週出發)</p> <p>代理各地特價機票，直接發售歡迎垂詢</p> <p>地址：香港德輔道中國際大廈1702室</p>		<p>韓國</p> <p>五天遊 \$1490</p> <p>全經往單人房業務代客安排特別節目</p> <p>韓日八天豪華團 \$2990 逢星期六出發</p> <p>台灣九天 \$1,780 曼谷六天 \$1,590</p> <p>菲律賓七天 \$1,150</p> <p>美加15天豪華團 歐洲23天豪華團</p> <p>各國特快簽證、美加特價機票</p> <p>九龍彌敦道81號喜利大廈十樓B座</p>		<p>星馬泰 (清邁)</p> <p>12天 \$3290 逢星期日</p> <p>10天 \$2990 逢星期一</p> <p>7天 \$2550</p> <p>菲律賓 7天 \$1350 (免帶美金)</p> <p>台灣 9天 \$1780</p> <p>日本 6天 \$2680 6天 \$2680 7天 \$3180</p> <p>日航 8天 \$3080</p> <p>香港中環畢寶得大廈1701室</p> <p>九龍彌敦道新與大廈2409室A</p>			
<p>富諾 旅運有限公司</p> <p>H433384-5 H436798</p>		<p>利安 旅運有限公司</p> <p>5-265181 十線</p>		<p>每日寶島 豪華旅行團</p> <p>查詢 5-232683</p>		<p>金利 旅業有限公司</p> <p>3-660266 3-683229</p>		<p>世界 旅運有限公司</p> <p>5-458384 5-45237</p>			
<p>曼谷芭堤雅 六天</p> <p>逢星期六、日出發</p> <p>菲律賓碧瑤 七天</p> <p>特級豪華貴賓團</p> <p>出遊日期詳參以上廣告</p> <p>代辦各國簽證，美加歐洲特價機票</p>											

請向下列各大旅行社報名查詢



博覽

5 43887 01
5 43888 01
5 43889 02

菲律賓 七天

碧瑤、蜂島、夏蓮娜



\$1325 \$1190
\$4150 \$1050

出發日期，以上列國含車導

曼谷 七天

芭堤雅、古城、鱷魚潭

\$1490

遊客名額 10 位
玫瑰花園、
水上市場、
鱷魚潭、
五次高級夜總會
兩晚芭堤雅
住飯日及蘭大酒
連星期二、六日出發

香港德輔道中李寶椿大廈421室

宜泰 旅遊有限公司
3-960295-8

台灣九·七天豪華環島團 \$1790
 酬賓團 \$1500 (逢星期六出發)
 日本南北九州七天豪華團 \$2950
 菲律賓七天豪華團 \$1190
 星馬泰上·七天豪華環島團 上·七天 \$2850
 下·七天 \$3250

代辦台証：中華民國護照
 九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

駿達 5-271618
5-281338

**代售各地機票
及各國簽證
代辦泰國團體旅行**

洛克道55號占飛商場大層九號A座

金源 旅遊 香港 有限公司


愛天 K-664173 654735
周末渡假團
 逢星期六出發
 菲律賓碧瑤七天 \$1250
 泰國芭提雅六天 \$1650
 台灣澎湖九天 \$1800
 星馬泰環島十一天 \$3250
 本地特廉遊艇租賃
 彌敦道241號金峇大廈十樓1004室
 3-944255

[illegible]

MASTER TOUR 每日下午 11AM - 7PM

菲律賓六天貴賓團
\$ 1190 每週三團出發

曼谷芭堤雅豪華團
11470 每週二、五、六、日出發

台灣豪華團 七天 \$1490
九天 \$1690
每週兩團出發

代售各地機票、代辦各國簽證
電話：(86) 4-939 莊士商場大樓 1606 室

方便讀者 選擇旅遊



遊學育保證·日日好心情

五、

- (二) 資料查詢：搜集全港千餘不同旅行團，行程遍及世界各地，利用電腦系統供旅遊人仕查詢。
- (四) 代訂機票，酒店及觀光節目。

劃時代免費服務。創旅遊保證先河。遊埠先來登記。行程節目不兌現。即可獲現金賠償。

各地旅遊團最佳選擇

日韓聯選八天團	\$ 3230	逢星期六
日本本州六天團	\$ 2680	逢星期六
日本本州七天團	\$ 2890	逢星期五

馬星聯遊七天團	\$ 2650	$6_{/10}$	$23_{/1}$
馬星泰十一天團	\$ 3250	$6_{/10}$	$23_{/1}$
歐遊共廿一天團	\$ 8388	$7_{/10}$	$16_{/1}$
美加聯遊十四天	\$ 6490	$21_{/10}$	$18_{/1}$

亞細亞

旅行社
電話：

電話：

3-94023
(4線)

九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室

日本

遊東京名勝、日光、富士山
名古屋、大阪、奈良。
欣賞美加多等多晚夜總會，一

乘日航747班機出發
回程可停台北。

10月7,13,21,27,28日
11月10,11,24,25日
12月9,15,23,24,25,29日

日本本州
上王亭基港臨園

\$2890

箱根、目黒、名古屋、大
京都、奈良、寶塚、萬博
10月13.27日.11月10.2

香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 * 票務部電話：5-457161, 5-451094

泰國清邁八天豪華團 \$1990
雙程內陸機遊美人村、雙龍寺、苗人村、泰皇夏宮
尼馬泰11天豪華團 \$3200

日本本州七天豪華團 \$3050

日本九州七天豪華團 \$2900

韓國四天特級豪華團 \$1,690

逢週六出發


**日航特選
15天美加豪華團**
遍遊檀香山，羅省，聖地牙哥，
拉斯維加斯，三藩市，溫哥華
華籍領隊隨團出發。

特價\$7,990
15天美加探親團
只收\$5,290
出發日期 11/11 12/12

大韓美加
14天超值豪華團
遊夏威夷，洛杉磯，迪士尼樂園，
聖地牙哥，環球影城，三藩市等。
特價\$6,880
美國西岸十天豪華團
特價\$5,450

特價 \$8,390
美加東西岸十七天觀光團
特價 \$8,390
21/10, 18/11, 23/12

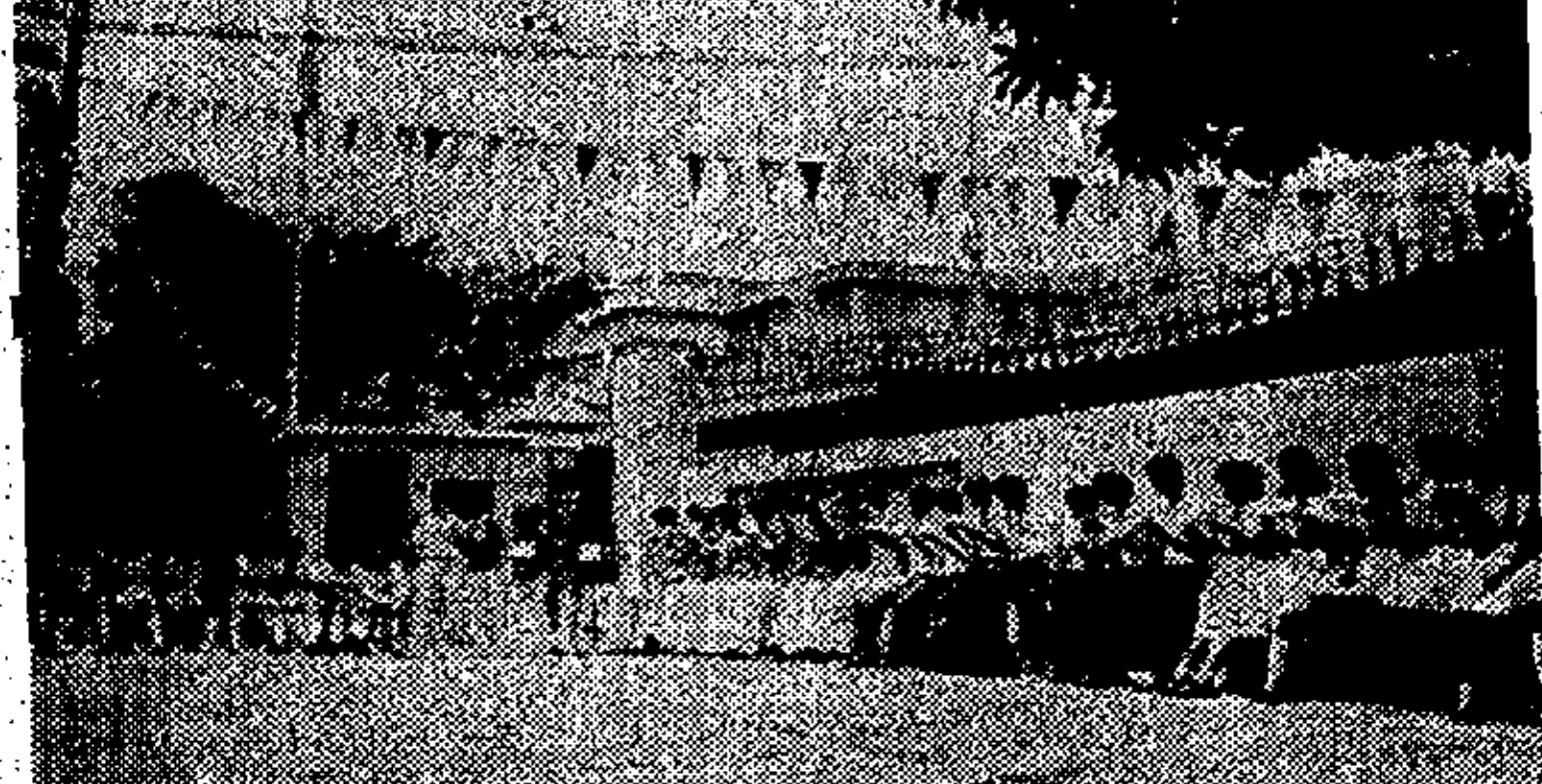
歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

 <p>吉時吉 送汽車 大抽獎</p>	<p>菲·台·泰</p> <p>簽證費 \$90</p> <p>並代售各大航空公司 廉價機票，歡迎查詢</p>	<p>菲律賓七天</p> <p>碧瑤(夏連娜) \$1150 碧瑤(蝶島) \$1350</p> <p>馬尼拉、千島縮影、碧瑤 蝶島、大高地、百勝灘等</p>	<p>泰國</p> <p>芭堤雅五天豪華團 \$1580</p> <p>鱷魚潭、皇宮、水上市場 玫瑰花園、芭堤雅、珊瑚 島及著名佛寺等</p> <p>出發日期：逢星期六</p>	<p>台灣</p> <p>七、九天超級豪華團</p> <p>七天 \$1350 九天 \$1490</p> <p>香港—台北—日月潭—亞里山— 溪頭—高雄—台中—梨山—花蓮— —宜蘭—烏來—陽明山—香港</p> <p>出發日期：逢星期六</p>	<p>爐峰夜遊</p> <p>日期：十月十五日(星期日) 收費 \$40</p> <p>集合時間：下午二時正</p> <p>集合地點：尖沙咀中間道(半島酒店對面)</p>
---	---	--	--	---	--

港新

培基書院迎新日 師生聯歡叙一堂

【本報訊】培基書院上星期六在該院舉行迎新日，師生聯歡，場面熱鬧。培基書院上星期六在該院舉行迎新日，師生聯歡，場面熱鬧。培基書院上星期六在該院舉行迎新日，師生聯歡，場面熱鬧。



法國電子音樂大師來港演奏 特別選用「第一音」作作品

【本報訊】法國電子音樂大師，將於下星期六（九月廿四日）晚上八時，在九龍大會堂舉行音樂會。該大師名為「第一音」，其作品風格獨特，深受聽眾喜愛。

三〇三區將添新獅 定名金鐘獅子會

【本報訊】三〇三區獅子會，定名為金鐘獅子會。該會將於下月正式成立，並展開各項社區服務工作。

英氏宗親會 秋祭頒獎典禮

【本報訊】英氏宗親會，將於下月舉行秋祭及頒獎典禮。屆時將邀請多位嘉賓出席，共同慶祝這一重要時刻。

海上風光攝影賽 明在港會議展

【本報訊】海上風光攝影賽，將於下月在港舉行會議展。屆時將展出多位攝影愛好者的优秀作品，展現海上風光的獨特魅力。



育教僑華 1979 中學會考試題預習專欄

中國歷史 (一)

雄風出版社 陳日華提供資料

（一）本欄之設立，旨在為應考一九七九年中學會考中史科同學提供預習資料，故內容以該年課程為依歸。

（二）中史科二卷中，選擇題練習題量甚大，而坊間之資料亦甚零碎，故本欄特以一卷一題之形式，為同學提供練習機會。

（三）本欄之內容，除提供練習題外，並附有詳盡之答案，以供同學參考。

（四）本欄之內容，除提供練習題外，並附有詳盡之答案，以供同學參考。

浙江第一銀行 臺灣分行開業

【本報訊】浙江第一銀行，將於下月在臺灣設立分行。該分行將為當地僑胞提供各項銀行服務，促進經貿往來。

英氏宗親會 秋祭頒獎典禮

【本報訊】英氏宗親會，將於下月舉行秋祭及頒獎典禮。屆時將邀請多位嘉賓出席，共同慶祝這一重要時刻。

法國電子音樂大師來港演奏 特別選用「第一音」作作品

【本報訊】法國電子音樂大師，將於下星期六（九月廿四日）晚上八時，在九龍大會堂舉行音樂會。該大師名為「第一音」，其作品風格獨特，深受聽眾喜愛。

1979 中學會考試題預習專欄

化學 (一)

明德出版社朱宏林提供資料

Question 1

In the experiment as shown below, a solid X and a gas Y were obtained when the colourless gas W, formed by the action of concentrated sulphuric acid on sodium chloride, was passed over an iron coil at red-heat. The gas Y is colourless and gives an explosive mixture with air.

(a) Identify and name the substances W, X and Y respectively.

(b) Give an equation for (i) the formation of gas W, (ii) the reaction between gas W and iron.

育教僑華 1979 中學會考試題預習專欄

化學 (一)

明德出版社朱宏林提供資料

Question 2

(a) An element X exists naturally as a mixture of two isotopes which may be represented as ^{63}X and ^{65}X .

(i) What is meant by the term 'isotopes'?

(ii) How many neutrons are there in an atom of the isotope ^{63}X ?

(iii) What would you expect the relative atomic mass of naturally occurring X to be? Indicate clearly how you arrive at your answer.

(iv) X forms an ion X^{2+} .

(1) Would you expect X to be a metal or a non-metal?

(2) Write formulae for its chloride and oxide.

(b) A colourless liquid P boils at 46°C and burns readily in air. It consists of only the elements carbon and sulphur, in the proportions of 15.8% C and 84.2% S by mass.

(i) Calculate the empirical formula for P.

(ii) It is found that 0.38 g of P, when vaporized, occupies a volume of 448 cm^3 at s.t.p. What is its molecular formula?

(iii) Give an equation for the complete combustion of P in air.

(iv) When 1.9 g of P is burnt completely in 1000 cm^3 of oxygen, what change in volume would be observed? (All volumes are measured under the same pressure and temperature.)

育教僑華 1979 中學會考試題預習專欄

化學 (一)

明德出版社朱宏林提供資料

Question 3

Two solutions, A and B, were made by dissolving dry hydrogen chloride gas respectively in water and toluene (methylbenzene).

(a) State the type of bond present in hydrogen chloride.

(b) Draw a diagram to show the electronic structure of hydrogen chloride.

(c) Solution A turns a litmus paper red whereas solution B does not. Why is this so?

(d) Solutions A and B were placed in turn in the beaker as shown in the following diagram.

育教僑華 1979 中學會考試題預習專欄

化學 (一)

明德出版社朱宏林提供資料

Question 4

The bulb did not light up when solution B was in the beaker; but it did light up when solution A was placed in the beaker. Explain this observation briefly.

(ii) When a concentrated solution A was placed in the beaker, a direct current of 0.5 amperes was passed through it for 6 minutes.

(1) What substances were formed at the electrodes P and Q respectively? Give an ionic equation for the reactions at the electrodes P and Q respectively.

(2) What was the quantity of electricity used in this experiment?

(3) What volume of gas at s.t.p. would be liberated at the negative electrode by this quantity of electricity?

(4) If a dilute solution A was used in the above, state the substance you would expect to obtain at the electrodes P and Q respectively.

汽車

70年味 汽車

醫藥

專治各種疑難雜症

氣功

氣功大師 專治百病

鼻

鼻科專家 專治鼻塞

痔

痔瘡專家 專治內外痔

跌打

跌打專家 專治骨折

骨

骨科專家 專治關節炎

婦科

婦科專家 專治月經不調

兒科

兒科專家 專治小兒感冒

內科

內科專家 專治咳嗽

針灸

針灸專家 專治失眠

推拿

推拿專家 專治腰酸背痛

眼科

眼科專家 專治近視

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治耳鳴

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

泌尿科

泌尿科專家 專治腎虧

外科

外科專家 專治瘡癤

牙科

牙科專家 專治牙痛

性病

性病專家 專治梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治皮膚病

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

針灸專家 專治頭痛

推拿

推拿專家 專治手足麻痺

眼科

眼科專家 專治眼疾

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治咽喉炎

皮膚科

皮膚科專家 專治疥瘡

泌尿科

泌尿科專家 專治陽痿

外科

外科專家 專治疝氣

牙科

牙科專家 專治牙周病

性病

性病專家 專治淋病

皮膚科

皮膚科專家 專治牛皮癬

內科

內科專家 專治糖尿病

婦科

婦科專家 專治不孕症

兒科

兒科專家 專治小兒疳積

針灸

針灸專家 專治中風後遺症

推拿

推拿專家 專治坐骨神經痛

眼科

眼科專家 專治沙眼

耳鼻喉

耳鼻喉專家 專治鼻中隔偏曲

皮膚科

皮膚科專家 專治白癜風

泌尿科

泌尿科專家 專治前列腺炎

外科

外科專家 專治膽結石

牙科

牙科專家 專治牙周膿腫

性病

性病專家 專治二期梅毒

皮膚科

皮膚科專家 專治濕疹

內科

內科專家 專治胃病

婦科

婦科專家 專治產後調理

兒科

兒科專家 專治小兒驚風

針灸

東美商業中心
即將入伙
中央冷氣系統
特價9折
怡華置業有限公司

德福花園
H228509
H237394

官塘工業
H228509
H237394

國際地產
K 847755
代理買賣樓宇
屋地改建·收買新
建築層·

徵購
香港仔中心
各期大小單位
基力5-45966
地產5-445708

物業交易公司
專欄
買賣租樓 我哋帮你手
唐禧洋樓 任你選到好

樓舖
地產代理買賣
利輝地產公司
3-734486

大發行
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

交購
天祥
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

力企
H228509
H237394

多層
偉恒昌
H228509
H237394

紅樹灣中心
H228509
H237394

大發行
H228509
H237394

地產
H228509
H237394

地產
H228509
H237394

地產
H228509
H237394

三龍地產
H228509
H237394

地產
H228509
H237394

地產
H228509
H237394

地產
H228509
H237394

地產
H228509
H237394

地產
H228509
H237394

永德
H228509
H237394

永德
H228509
H237394

永德
H228509
H237394

永德
H228509
H237394

永德
H228509
H237394

永德
H228509
H237394

泰和地產
H228509
H237394

泰和地產
H228509
H237394

泰和地產
H228509
H237394

泰和地產
H228509
H237394

泰和地產
H228509
H237394

泰和地產
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

隆輝
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

嘉年
H228509
H237394

康業租售
H228509
H237394

康業租售
H228509
H237394

康業租售
H228509
H237394

康業租售
H228509
H237394

康業租售
H228509
H237394

康業租售
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

裝修
H228509
H237394

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函惠顧。每段（大字四個，小字廿四個）定為一個單位。每日收費四角，刊期超過一週者，另有折扣。長期刊戶，另有優待。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二八。

本報擴大廣告服務

大字四個 每天四元
小字廿四個 每天四元
本報地址：香港德輔道中。電話：二二二八。

設代收廣告處

本報設有多個代收廣告處，方便各界人士。地址：香港德輔道中。電話：二二二八。

待聘

十代貼街招
十代貼街招
十代貼街招

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭
菲籍女傭
菲籍女傭

商務後生

商務後生
商務後生
商務後生

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

急聘

急聘
急聘
急聘

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

女傭

女傭
女傭
女傭

仙遊藥發甲組
金一千二百元
座1801號
李靜儀

[illegible]